聞情一周
TREND weekly

加西版
逢星期四出版

2022 / 06 / 09

VOL. 21. 23

Telephone: 403-262-0066 Fax: 403-233-2172
Advertising: 403-617-2100 Email: danny@trendweekly.com
Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Web Site: www.trendweekly.com

FREE DISTRIBUTION Every Thursday

GREY EAGLE
RESORT & CASINO
3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

OPEN 24 HOURS
角子機 及 博彩遊戲機
Slots and Electronic Table Games
賭桌博彩 Regular Table Games 10 a.m. ~ 3 a.m.
撲克耍樂 Poker Thurs ~ Sunday 2 p.m. ~ 2 a.m.

virtual edition

22ND walk for WING KEI

榮基百萬行

(網上版)

4月6日至6月25日
April 6 to June 25

讓我們齊心邁步為榮基村
我們新的長者社區達到籌款目標$350,000

Step in and step up to raise $350,000
for the Wing Kei Village, our new seniors community

WingKei.org
403.277.7433
events@wingkei.org
@wingkeicare @walkforwingkei

百萬行幸運大抽獎

凡於4月6日至6月25日期間登記參加百萬行的人士*，所籌得或捐出的每$25會自動獲得抽獎機會一次。

*參加人士必須在2022年6月25日前報名及將贊助表格交回榮基.

REGISTER NOW TO WIN!

When you register between April 6 and June 25*, every $25 you fundraise or donate will enter you in to win our Registration Lucky Draw.

*Registration and pledges must be received by Wing Kei on or before June 25, 2022 to qualify.

配對捐款贊助
Matching Sponsor

Kane Ng & Family

Anonymous

金贊助
Gold Sponsor

Central Grand Restaurant

Sobeys

essity

Datum Construction & Millwork Ltd.

Nathan & May Chan

TD

銀贊助
Silver Sponsor

CardinalHealth

taste of asia

CAON Services Inc.

百好小廚 LUCKY PLACE RESTAURANT

#104, 108 - 3 Ave SW Calgary 電話: 403-474-9000

營業時間
六天營業 · 周一休息
11am~3pm
4:30pm~11pm

HAPPY Father's Day

免費泊車

為方便貴客晚間泊車，每晚六時後可停泊在本店以西

impark Lot#265(124-3ave SW) 停車場

在結賬時 憑泊車場收條可獲 退回泊車費

精選父親節套餐

頌恩慈孝宴

$688 (十位用) $368 (半席)

脆奶梨山骨
西關XO醬蝦球玉帶
百花蒸釀竹笙大蟹鉗
蛋白撞蟹肉大生翅
巧製鮮鮑扣冬菇菜苗
珍菌頭抽雙龍蝦
淮香燒雞皇
響鈴濃湯浸菜苗
麒麟蒸海上鮮
潮皇海鮮炒飯
乾燒伊麵
蓮子百合萬壽果

樂享天倫宴

$328 (十位用) $188 (半席)

脆奶梨山骨
XO醬鳳片帶子皇
香酥荔蓉鳳尾蝦
高湯竹笙龍皇羹
野菌頭抽煎焗虎蝦
古方蒸海上鮮
淮香燒雞皇
響鈴濃湯浸菜苗
瑤柱蛋白炒飯
蓮子百合萬壽果

百好龍躉宴

$298

游水龍躉五食
紹菜肉片豆腐魚骨湯
豉汁蒸頭腩
油泡龍躉球
花彫龍躉腩
枝竹豆腐炆龍躉
鮮菠蘿咕嚕肉
上湯響鈴浸豆苗
有米佬炒飯

合時超值皇帝蟹餐

$350

*皇帝蟹四食(蒜蓉蒸/椒鹽/花雕蛋白蒸/焗飯)
*當紅炸子雞 *蟹肉魚肚羹 鮮菠蘿咕嚕肉
*上湯響鈴浸豆苗 *乾燒伊麵/肉絲炒麵

精選美食推介

杏汁豬肺湯

蟹肉蛋白撞翅

巧製原隻鮑魚

極品佛跳牆

Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場，Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

東來順

潮州客家美食

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶

連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 $48.00 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止

紅燒鮑翅（足兩半） $30

蠔皇原隻鮑魚（兩頭） $65

每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
星期五 / 六 4:30pm - 2:00am
逢星期二休息

H&W PRODUCE
Spend Less for Fresh

H&W 超值新鮮蔬果專門店

為你搜羅最新鮮及價廉物美蔬果

*所有特價貨品售完即止，
廣告價格如有錯漏，以店內標示為準*

凡購物滿$30即可獲5磅薯仔或2磅紅蘿蔔

Red or Green Seedless Grapes 無核紅提/青提

1lb Strawberrys 士多啤梨1磅裝

XL Pomegranates 特大石榴

Yellow and White Peaches 黃或白桃

Local Mini Cucumbers 本地迷你青瓜

10lb Red or Russet Potatoes 紅或褐色裸仔(10磅)

零售、批發無任歡迎
提供批發送貨服務

Unit 441-3508 32 Ave NE Calgary
(403) 291-3232
周一至周五：9am-8pm
周六：9am-7pm 周日：10am-6pm

Grape Tomatoes 葡萄仔

1lb Mini Sweet Peppers 迷你甜椒

本周特價06月09日 - 06月15日

Allstate.
交託在手 放心無憂

最適合您的屋保和車保
來自值得信賴的保險經紀

許蘊妍
Winnie Hui

精通國、粵、英語
服務 Allstate 超過20年
竭誠為您服務

汽車＋房屋保險

- ✔ 良好記錄
- ✔ 新屋
- ✔ 45 歲以上
- ✔ 兩部車或以上

均可獲折扣優惠

立刻與我聯絡

手機：587-315-8500
電郵：whui@allstate.ca
地址：#234, 40 Country Hills Landing
NW Calgary (即大戶人家對面)

汽車・房屋・人壽・旅遊

受條款及條件限制，折扣會因地區而有所不同。商標由 Allstate Insurance Company 擁有，並授權 Allstate Insurance Company of Canada 使用。©2018 Allstate Insurance Company of Canada 版權所有。

亞洲軒酒家

亞洲軒酒家 CENTRAL GRAND RESTAURANT

1623. Center St. NW.（新亞洲廣場二樓）
電話：403-277-2000 每日10:00am - closed
ww.centralgrand.ca

天天市茶 晚飯小菜 筵開28席 歡迎預訂全年酒席宴會

家常小菜 每日供應 自選以下 3款

01 牛肉芥蘭	10 蝦米粉絲雜菜	19 煎封龍脷魚	28 五花腩片炒高麗菜
02 啫啫雞煲	11 欖菜肉鬆炒豆仔	20 冬菇肉絲扒瓜甫	29 南乳炆豬手
03 班腩豆腐	12 乾煸四季豆	21 涼瓜牛肉	30 腐皮素鵝
04 椒鹽或京都肉排	13 羅漢會上素	22 水煮魚	31 螞蟻上樹
05 菠蘿咕嚕肉	14 豉汁蒸排骨	23 美極肉排	32 金菇扒玉子豆腐
06 梅菜蒸肉餅	15 金沙南瓜條	24 肉片炒椰菜花	33 避風塘茄子
07 水煮牛肉	16 魚香茄子	25 八珍豆腐	34 榨菜炒肉絲
08 麻婆豆腐	17 豉椒牛柏葉	26 梅子蒸排骨	35 金針雲耳蒸雞
09 貴妃走地雞(半隻)	18 蝦米腊腸煮蘿蔔	27 蔥爆牛肉	36 沙爹牛肉粉絲煲

$45特價 是日老火靚湯 + 絲苗白飯 祇限外賣自取

馳名片皮鴨 三食

全新搭配 七天供應
每日數量有限，售完即

$45 特價
此特價祇限外賣自取

* 片皮鴨1隻
（連20塊薄餅&大量蔥絲&青瓜條）
* 鴨絲羹或椒鹽鴨殼
* 鴨粒炒飯或炒麵
* 送滋潤糖水

逢星期三推出
家常便飯
歡樂套餐
祇限外賣自取

驚喜特價 每周不同
3款精選飯餸 送 老火靚湯 滋潤糖水

菜式每星期更新 請瀏覽餐廳網頁
以上所有特價，限量發售，售完即止。

華語排憂解難熱線

587-997-5977

免費食物援助

情緒支援

- 服務艾伯塔省
- 社區資源連接
- 免費網絡研討會
- 二十四小時營業

WeChat

贊助商/合作單位

Calgary

EcSSen Career School 爱心学校

Chinese Multicultural Herald

Calgary Family Peer Connections

ICAN

Edmonton Quan

Total Essential
Total Essential Plus

「道道通」一包在手，美食無憂

黃金比例純天然蔬果高纖維素

睡前一包即可：

- 令腸道輕易排走5-10磅宿便
- 幫助去水腫及重組腸道生態

監督腸道環境，規劃腸道運作

亞省特約代理：

華隆 華北 華興

Established Since 1990 www.wahpek.com

加拿大總代理：

La Belle Vie Enterprises Ltd.

1-604-961-6231

La Belle Vie CANADA

加拿大卡城中華協會
UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

2022年牛仔節花車巡遊通告

敬啟者：

每年一度的卡城牛仔節花車巡遊活動，因疫情關係停辦兩年，現全球逐漸回復常態，本年度（2022年）的牛仔節一切活動已準備就緒，花車巡遊活動亦將盛大舉行。

卡城中華協會過往每年皆聯合各華人社團、商戶及知名人士，共同設計裝飾富有中華傳統文化特色的花車，以代表華人社區參加卡城市民全情投入的牛仔節戶外活動，備受各界人士讚譽，爲華人增添光彩，使華裔族群更有效融入主流社會。卡城中華協會牛仔節花車歷年獲獎每數，爲華社爭光。

今年卡城中華協會牛仔節花車參賽主題爲「亞省經濟復蘇、明天會更好」。敬請各界人士在牛仔節花車巡遊當日（7月8日）踴躍到場參觀，以壯聲威。冀望本年度卡城中華協會花車能馬到功成再獲殊榮。

卡城中華協會 敬啟
2022年6月9日

PUBLIC NOTICE

Calgary Stampede Parade 2022

You are cordially invited to share the fun and celebrate the Calgary Stampede Parade on July 08, 2022.

In the past decades, United Calgary Chinese Association (UCCA) represented Calgary Chinese Community annually in the Calgary Stampede Parade with a float. In the past 10 years, our float was awarded the Best Cultural Float three times and the Best Float Overall twice.

In the conjunction with the effort from many Chinese Community Associations and famous designers, we built our float with Special Yearly Theme loaded with Traditional Chinese Culture.

This Year our Special theme is " Alberta Recovery – With Better and Brighter Future ".

Please come support us to fulfill one of our important mission – To Promote Cultural Exchange With The Mainstream Society.

United Calgary Chinese Association
June 09, 2022

LUCKY SUPERMARKET

JUNE 10-16, 2022

@LUCKYSUPERMARKET

39.99 each

吳哥牌特級香米(15kg)
Angkor Royal Cambodia Jasmine Rice 15kg

4.99 each 限購五包 Limit of 5

海燕牌米粉
Ocean Swallow Rice Vermicelli 908g

3.99 each

匯豐牌是拉差辣醬
Huy Fong Sriracha Hot Chili Sauce 710mL

3.49 each

福祿壽牌煉奶
Lucky Stars Sweetened Condensed Milk 300mL

2.39 each

亞萊地牌椰奶
Aroy-D Coconut Milk 400mL

4.98 each — 5 Days Only June 10 - 14 只限五天

青通菜(每扎)[BC產]
Green Ong Choy Bundle, BC

1.48 /lb — 5 Days Only June 10 - 14 只限五天

上海白菜[加州產]
Shanghai Bok Choy, CA

2.68 /lb — 5 Days Only June 10 - 14 只限五天

油菜心[加州產]
Yu Choy Sum, CA

1.98 each — 5 Days Only June 10 - 14 只限五天

西洋菜[美國產]
Watercrass, US

1.28 /lb — 5 Days Only June 10 - 14 只限五天

台灣椰菜[美國產]
Taiwan Cabbage, US

89¢ each — 5 Days Only June 10 - 14 只限五天

黃粟米[加州產]
Sweet Yellow Corn, CA

6.48 /lb — 5 Days Only June 10 - 14 只限五天

高良薑[夏威夷產]
Hawaii Galangal Root, HI

1.69 /lb — 5 Days Only June 10 - 14 只限五天

溫室番茄(大)[BC產]
Large Hot House Tomato, BC

1.98 /lb — 5 Days Only June 10 - 14 只限五天

高級香脆蘋果[華盛頓產]
Premium Cosmic Crisp Apple, WAS

4.98 /lb — 5 Days Only June 10 - 14 只限五天

紅毛丹[墨西哥產]
Rambutan, MX

2/4.00 — 5 Days Only June 10 - 14 只限五天

紅芒果(大)[墨西哥產]
Large Red Mango, MX

1.58 /lb — 5 Days Only June 10 - 14 只限五天

哈密瓜[加州產]
Hami Melon, King Fisher, CA

1.99 each

帆船牌江門排粉
Sailing Boat Kong Moon Rice Vermicelli 454g

1.89 each

永順牌粉捲粉
Vinh Thuan Flour for Wet Rice Paper 400g

3.99 each

金童牌魚露
Golden Boy Fish Sauce 725mL

3.99 each

紅心熟鹹蛋
Lutong Bahay Cooked Salted Duck Eggs 6pc

2.99 each

珀寬牌潮州沙茶醬
Por Kwan Sate Sauce 227g

1.39 each

媽媽思德牌調味濕料
Mama Sitas Tamarind Sinigang Seasoning Mix 50g

8.88 /lb — 4 Days Only June 10 - 13 只限四天 震撼價 Super Hot Sale

特級牛仔骨
Beef Short Rib Bone In

8.88 /lb — 4 Days Only June 10 - 13 只限四天 震撼價 Super Hot Sale

特級牛尾
Beef Oxtail

1.88 /lb — 4 Days Only June 10 - 13 只限四天 震撼價 Super Hot Sale

新鮮特級雞腿連背
Chicken Leg Back Attached

4.98 /lb — 4 Days Only June 10 - 13 只限四天 震撼價 Super Hot Sale

五花腩連骨
Pork Belly Rib In

3.98 /lb — 4 Days Only June 10 - 13 只限四天 Halal 清真 震撼價 Super Hot Sale

新鮮小背脊牛排
Halal Beef Back Rib Whole

2.88 /lb — 4 Days Only June 10 - 13 只限四天 Halal 清真 震撼價 Super Hot Sale

新鮮特級雞上腿
Halal Chicken Thigh Bone In

Forest Lawn Location:
#237, 4527 - 8th Avenue | 403.569.0778

Sunridge Location:
3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens:
9am - 9pm Daily

Prices Effective
June 10, 2022

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
10	11	12	13	14	15	16

LOCALLY OWNED AND OPERATED

LUCKYSUPERMARKETCALGARY.CA

好 Lucky 運 SUPERMARKET

2.58/lb 4 Days Only June 10 - 13 只限四天
新鮮特級開邊雞翼
Chicken Split Wing

1.58/lb 4 Days Only June 10 - 13 只限四天
豬元蹄
Pork Hock

3.59/lb
海燕牌吞拿魚
Ocean Swallow Skipjack Tuna Fish 500UP

3.69 each
海燕牌珍鯵魚
Ocean Swallow Yellow Stripe Trevally Fish 454g

8.99 each
越金牌去頭有殼白蝦
Viet Gold Headless Shell On White Shrimp 26/30 400g

3.69 each
雞肉味 牛肉味
幸運牌迷你即食麵
Lucky Me Instant Noodle Mami Chicken or Beef Flavour 6x55g

3.29 each
海燕牌越南沙河粉
Ocean Swallow Vietnamese Rice Stick 400g

3.49 each
皇家牌意大利粉
Royal Sampaguita Spaghetti Pasta 900g

7.99 each
Argentina 罐頭鹹牛肉
Argentina Corned Beef 340g

7.49 each
潘泰諾華星牌大蟹膏
Pantainorasingh Crab Paste w/ Soya Bean Oil 200g

8.99 each
Nagnolia 芝士
Magnolia Big Cheezee Block 440g

10.99 each
昇牌香菇顆粒調味料
Yamada Mushroom Seasoning 500g

4.29 each
大廚牌調味料
Master Chef Granules Seasoning 500g

5.99 each 祇限 Sunridge店 Sunridge Store Only!
好運雜錦肉類越南潛艇三文治
Lucky Assorted Meat Submarine

9.99/lb 祇限 Sunridge店 Sunridge Store Only!
好運燒肉
Lucky Roasted Pork

3.29 each
好運餐包
Lucky Monay 800g

1.69 each
好運椰子包
Lucky Coconut Raisin Bun

5.89/lb
寶靈牌珍寶虱目魚
Bolinao's Best Jumbo Milk Fish 800UP

6.49/lb
海燕牌紅鯛魚
Ocean Swallow Red Snapper Fish 400/600

1.98/lb
哈利拔魚頭
Halibut Fish Head

5.49/lb
哈利拔魚鮫
Halibut Fish Collar

15.99/lb 祇限 Sunridge店 Sunridge Store Only!
游水龍蝦(中)
Live Medium Lobster

4.59 each
海洋媽媽牌蝦仁
Ocean Mama Raw Shrimp 61/70 180g

2.69 each
海燕牌去皮熟木薯
Ocean Swallow Cooked Peeled Cassava 454g

6.49 each
海燕牌熟日本番薯
Ocean Swallow Cooked Japanese Sweet Potato 1kg

2.49 each
海燕牌粟米糯米飯
Ocean Swallow Sticky Rice w/ Corn 300g

1.79 each
海燕牌甘蔗汁
Ocean Swallow Sugar Cane Juice 280mL

1.99 each 指定選擇
Goldilocks 糕點
Goldilocks Cake Selected Varieties 75g - 90g

5.99 each
新華園綠豆榴槤糕
Tan Hue Vien Vegetarian Durian Mung Bean Pia Cake 400g

Flyer prices effective June 10, 2022 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca |

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限，售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準

明威超級市場

#3340, 3310-32St.NE Calgary

特價貨品售完即止，廣告內價錢如有錯誤，以店內標示為準。
Special offer valid only while quantity last. We reserved the right to correct any errors on the ad.

特價期 06月10日至06月16日

電話：403-250-8198

營業時間：每日10am - 7pm

海鷗香米
Geoland Jasmine Rice

$43.99/bag

妮娜白蝦 26/30
Nila Whrimp 26/30

$26.99/ea

呂宋芒果
Mango Case 14 Size 5kg

$24.49/box

餐館特價批發

百加利	$35.00/box
青蔥Onion King	$29.00/box
薑	$42.00/box
紅蘿蔔	$25.00/box
韓國金針菇	$38.00/box

$1.89/lb

豐水梨
Brown Pear

$2.19/lb

百利芥蘭
Gai Lan

$0.89/lb

小蜜柑
Small Mandarin

$4.49/ea

青/白通菜
Green/White Ong Choy

$2.79/lb

新疆香梨
Fragrant Pears

$1.79/lb

上海白菜
Shanghai Bok Choy

$1.29/lb

大甜橙
Large Oranges

$1.59/ea

韓國金針菇
Korean Needle Mushroom

$1.29/lb

菠蘿蜜
Jackfruits

$0.69/ea

青蔥
Green Onions

$1.65/ea

金燕米粉
GS Rice Vermicellli

$7.99/ea

黃蓋美極醬油
Maggie Soy Sauce

$2.45/ea

高付江西米粉/瀨粉
COF Rice Sticks

$2.99/ea

李錦記海鮮醬
LKK Hoisin Sauce

$7.29/ea

椰樹康西米粉
CT Dried Rice Noodle

$5.99/ea

中源咖啡
Trung Nguyen Coffee

$3.29/ea

珍珍辣蘿蔔/辣油香筍
Dried Picked Vegetables

$1.89/ea

平和芋絲
Yam Noodles

$1.69/ea

雞牌小西米
Cock Brand Tapioca Pearl

$1.29/ea

長青銀絲米粉
Evergreen Rice Vermicelli

$1.99/ea

紅燈小麥澄麵粉/生粉
Wheat Starch/Corn Starch

$9.39/ea

富國魚露
Flying Lions Fish Sauce

$2.79/ea
$2.79/ea

大信豆腐卜/五香豆乾
DSI Tofu Pow, Piced Firm Tofu

$2.29/ea

椰樹香茅碎
CT Frozen Lemongrass

$3.39/ea

野生小黃魚
Yellow Croaker

$3.09/lb

金鯧魚
Golden Pomapano

$4.39/ea

海威切花魷魚
Searay Squid Curved

$3.99/ea

中華熟蜆肉
Frozen Cooked Clam

$5.99/lb

永達竹絲雞
Wingtat-Silkie Chicken

$5.99/lb

海威三牙魚
Searay King Weakfish

加拿大亞省卡城越棉寮華裔聯誼會
CALGARY INDO-CHINA ETHNIC CHINESE ASSOCIATION

附設 志成中文學校 CHI THANH CHINESE SCHOOL

#276 - 328 Centre Street, S.E., Calgary, AB, CANADA T2G 4X6 Tel : 403-262-0219

通 告

敬啟者：

本會第二十一屆理事會任期將屆滿，經本屆五月份例會議決依章成立新一屆理事會以繼往開來承傳其發揚和睦敦親之責。並成立選舉委員會若干，成員為張天才，吳麗君，王國棉，蔡錦棠及朱州懷等理事專責選舉一切事宜。

本會謹訂於西曆二零二二年七月十七日舉行今年度會員大會同時公開新一屆理事投票選舉後，更連辦本年度長者兩季會員生日會。

本次選舉相關規則若干如下：

1．會員必須已繳納2021年及2022年7月10日之前2年的會員費為基準方有選舉權與被選權。

2．每位會員只可以最多提名五位候選人，提名者與被提名者均應親身出席會場參選為要。

3．會員大會選舉日期為2022年7月17日上午10：30至11：30止逾時自誤。會員們若有任何寶貴意見，請將意見書在7月10日12時之前遞交來本會意見箱。會員大會當日，臨時動議，恕不接受。

為求積效選舉期間本會特責專門理事於2022年6月17日起7月10日，每逢星期五，星期六和星期日由上午11時至下午2時為辦公時間為各位會員，鄉親辦理繳納會員費，領取提名表和登記餐券以便安排會員長者春夏兩季生日會席次。餐宴將於散會後直接至富麗宮大酒樓。餐券每位會員10元，請不能轉讓。

以上各項活動敬希各鄉親會員踴躍參與共襄盛會以趨和諧共處團結鄉梓。

順祝各鄉親會員虎威淩疫，闔第安康，福躬清泰。

卡城越棉寮華裔聯誼會第二十二屆選舉委員會 謹啟

二零二二年六月九日

鳴 謝

由於2020年至今疫情關係，本會逼於暫停止各項活動承蒙各善長仁翁贊助學校和本會經費，特此登報銘謝各界贊助善長芳名如下：

2020年 1月至 7月

中國領事館贊助學校經費 $3,000　卡城促統會贊助學校經費 $200　本會書法班贊助會經費 $200

2021年 1月至 10月

陳黃瑞珍老夫人本會永遠名譽顧問仙遊，家屬樂捐會經費 $500
黃田淑丹老夫人本會永遠名譽顧問仙遊，家屬樂捐會經費 $500
周修傑老先生本會名譽顧問千古，家屬樂捐會經費 $400
陳碧香女士贊助學校經費 $300
許再仁先生本會名譽顧問贊助學校經費 $200
中國領事館贊助學校經費 $3,000

2022年 1月至 5月

歐陽素華女士贊助學校經費 $500
朱賢先生贊助學校經費 $500
夏德明老先生本會名譽顧問千古，家屬樂捐會經費 $105

本會二十一屆各理事同仁銘感各善長仁翁之熱心公益，為善最樂，祈盼諸位 身心健康，美滿幸福，吉祥如意。

卡城越棉寮華裔聯誼會 敬謝

二零二二年六月九日

美加餐具設備公司
B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.
新址：BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話：403-230-0039
專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品

Thalea Florist 花麗雅花店
花麗雅花店
#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)
Tel:403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax:403-262-6522
¤ 結婚花球 ¤ 靈柩花被
¤ 開張花籃 ¤ 長壽花圈
¤ 剪綵花球 ¤ 花牌、花籃
¤ 祭帳、檯圍

傳統公園 (15) ‧ 鄉鎮市中心 Village Center ⑤

‧志永

謝潑德火車站遙遙對望是「前街 Front Street」，最吸睛是地標兩層高(18)「溫賴特酒店 Wainwright Hotel」，酒店建於1907年Denwood鎮上，估計火車會在鎮上設站，最後火車會站設在3英里外溫賴特鎮Wainwright。1908年，用滾木運輸方式，整整三個月將酒店搬到溫賴特鎮Wainwright。酒店優雅高尚成為社交活動熱門地點，1909年酒店擴充到55間有大陽台房間，一年後每個房間安裝電話。人住客人非富則貴。1929年一場大火摧毀酒店。1968年公園根據照片重建，大堂保留野牛頭、古老大鐘、電話，二樓房間不再開放參觀，酒店設簡單餐飲自助餐廳，價廉物美。另一間餐廳供應餐點服務，也是舉辦婚禮宴會場地首選。

「前街 Front Street」是1910年鄉鎮 "市中心" 景象，因鄰近「康克林湖景遊樂園 Conklin Lakeview Amusements」，這幾家商店最多遊客光顧。在沒有醫生或獸醫城鎮，藥劑師極受重視，他們具備基本人類和動物醫學知識，必要時提供醫療建議開出有效藥物。1972年公園買下1908年在薩斯喀徹溫Saskatchewan省鄧敦Dundurn鎮開業 (17)「格萊希爾藥房 Gledhill's Drug Store」，窗櫥陳列一瓶瓶止瀉藥水、止痛藥水，進去瞧瞧，藥房似乎沒有改變，天花板的壓花和楓木地板，楓木是少見建築材料。貨架大瓶小瓶展示日常用藥，人頭構圖和特效藥，店內也出售洗漱用品、牙刷、煙草、刷子、糖果和剃鬚刀。現在就可以買到肥皂、乳液、沐浴產品、蚊怕水、防曬霜等。店後是配藥室，藥劑師從瓶瓶罐罐藥粉、酒精等用天秤調配藥劑，大開眼界。當年亦有驗眼服務出售眼鏡。

藥房隔鄰(16)「博茨福德馬俱店Botsford Harness Shop」，1906年博茨福德 Oscar Botsford在蘭登市Langdon開設五金、馬俱店，出售大頭釘、五金件、帆布、馬鞍、軛、馬項圈等馬俱。1965年Rockyview市政府以1元價錢將馬俱店建築賣給公園。公園保留外觀和店名，店舖改為「公園巷復古照像館 Park Lane Antique Portrait Studio」，想捕捉西部歷史時刻，選擇做神槍手牛仔？愛德華時代華麗淑女？拍下令人難忘黑白或老舊顏色相片留念，價錢合理。

「布萊克珠寶店 Black's Jewellery Store」由大衛布萊克 David Black 於1904年在卡加里的史蒂芬大道 Stephen Avenue開設7英尺乘14英尺小型手錶維修店。受太平洋鐵路委托為官方鐘錶檢查員，確保職工控制火車準時行駛。為擴大業務出售珠寶和銀器。1965 年公園重建珠寶店，但大門上鎖不能入內，只能從介紹牌相片中看到珠寶店樣子。原來珠寶店已變身為糖果店一部份，和隔壁店舖連在一起。

溫賴特酒店

格萊希爾藥房配藥室

火神雪糕店

隔壁是 (15)「克萊斯姆雜貨店 Claresholm General Store」，1905年來自挪威移民 S.A. Mostad，在克萊斯姆鎮Claresholm開設雜貨店，出售日常生活必需品，窗櫥陳列着咖啡、水桶等物。熟客可以賒帳，待有錢才結數，方便收入不穩定農民和工人，亦是居民聚集交換消息地方。逐漸被大型超市取代，唐人街亦是同樣情況，現在類似雜貨店只剩一間老字號「恒豐雜貨」。雜貨店建築後來成為克萊斯姆鎮市政廳和皇家騎警支隊總部，1964年公園以400元買下。店內擠滿興奮小朋友，看着數不清種類糖果，花多眼亂，當然也有舊日只賣一仙糖果，喚醒小時回憶，雖然賣糖果可以賺錢，但牆角還擺放昔出售廚房用具，不忘本。

緊貼是男女老少都喜愛(14)「火神雪糕店Vulcan Ice Cream Parlour」，1910年在Vulcan鎮建造，兩層高壓花鐵皮外牆襯精美木紋裝飾，外觀氣派宏偉。建築物原是雜貨店，由善長捐給公園，根據1910年在卡加里開業「奧利維爾麵包、糖果店 The Geisha Olivier's Bakery and Confectionery Shop」重建，店內只賣雪糕，壁廚陳列昔日雪糕玻璃杯，櫃枱現用脆皮雪糕蛋筒，相映成趣。牆上馬戲團表演廣告十分吸引，當時最受歡迎盛大娛樂。未完待續。

旅遊資料只供參考，更多相片請登入 chewing33.blogspot.com 或聯絡電郵 chewing33@gmail.com

卡加利華僑中文學校

卡城歷史最悠久的中文學校

（提供亞省教育部認可廣東話/普通話高中學分班）

校址：唐人街河濱大廈（文化中心側對面）126 - 2nd Ave. SW, Calgary, AB. T2P 0B9
網址：www.ccpschool.ca　電郵：ccps@shaw.ca　電話：403-264-2233
Facebook：www.facebook.com/calgarychineseprivateschool　傳真：403-282-9854

招收2022~2023年度新生

2022年3月10日開始註冊。若在6月30日之前報名，可獲優惠減免學費$20。

師資：近四十名熱愛中文教學、具教育專業背景的教師，教學經驗豐富、態度嚴謹；多位教師曾分別獲《華文教育優秀獎》、《華文教育傑出貢獻獎》及《華文教育終身成就獎》。

設施：- 靈活生動的教學方法，多媒體教學工具，令教學更生動有趣；
- 寬敞明亮的教室，閉路電視監控，為學生提供良好而安全的學習環境；
- 獨立行政辦公室，每週6天專職和兼職行政人員為老師、家長和學生服務；
- 課室自置、為學生提供更寬鬆、舒適及更自由的學習地點及教學設施；

課程：小班教學10~20人數，中文雙語分班教學。高中學生修畢中文課程，**可獲得亞省教育部認可的15個高中學分**。並設高中（十至十二年級）函授課程。

教材：選用中國暨南大學華文學院編寫的《中文拼音》及《中文》系統教材，同時也根據亞省教育部的課程指引並配合中國文化節慶等自編或選用其他教材。

時間：9月10日（星期六）上午班：9:00 am -12:00 noon　下午班：1:00 pm - 4:00 pm
9月11日（星期日）上午班：9:00 am -12:00 noon

級別：**廣東話及普通話：幼稚園低班至十二年級**

學費：**幼低、幼高全年$340（幼高班另加$20畢業費）**
一年級至十二年級全年$320（六年級、九年級及十二年級另加$40畢業費）

聘請廣東話及普通話老師，有意者請將簡歷郵寄至本校校務處。
辦公時間：星期一至星期六 上午9時至下午5時（逢星期三及星期日休息）

Allstate 保險

最適合您的屋保和車保
來自值得信賴的保險經紀

多種折扣: 汽車和房屋同保、多車折扣、
全新水險、職業折扣及退休人士優惠等

免費估價: 汽車、房屋、商業、人壽及旅行保險

Bernice 黃

精通英語及粵語
有關節省更多房屋及汽車保險，請致電:
電話: 587-318-3268
Bwong2@allstate.ca
BWongAllstate
Unit 234, 40 Country Hills Landing NW (近新大統華)

如果您剛到加拿大，別忘了向我查詢新移民優惠

受若干條例與條件限制。商標由Allstate Insurance Company 擁有，並授權Allstate Insurance Company of Canada 使用。
©2020年Allstate Insurance Company of Canada 版權所有。202062 | 02-20

退休理財計劃

金融市場瞬息萬變，加上繁複的稅務及退休福利制度，您需要一個系統性的投資理財計劃才能達到理想的退休目標。請致電您的財務計劃專家查詢。

梁兆邦先生

道明財富資深投資顧問

Eric Leung CIM, BA (Hons)

Senior Investment Advisor
特許投資經理
直綫：403-216-2089

投資助理：Jessica Chan　直綫：403-299-8603
TD Canada Trust Tower, 9th Floor, 421 7th Ave S.W., Calgary, AB T2P 4K9

TD Wealth 道明財富

道明財富私人財富管理（TD Wealth Private Wealth Management）是代表由道明銀行或道明財加拿大有限公司之屬下部門道明財富私人投資咨詢部（TD Waterhouse Private Investment Advice）、通過道明銀行或道明財富私人全權托管投資有限公司（TD Waterhouse Private Investment Counsel Inc.）提供之道明財富私人全權托管投資（TD Waterhouse Private Investment Counsel）、通過道明銀行提供之道明財富私人銀行以及通過加拿大信託公司（The Canada Trust Company）提供之道明財富私人信託（TD Wealth Private Trust）所提供的產品和服務。TD Waterhouse Canada Inc - Member of Canadian Investor Protection Fund。所有商標均為其擁有者的產權。"道明（TD）"標誌和其他商標是道明銀行的產權。

亚省中文学校
The Chinese Academy

荣膺中华人民共和国「世界华文教育示范学校」
本校是唯一与卡城公立教育局合作，亚伯达省学生最多的祖裔语言学校 (1900多名学生)

2022-2023 新学年招生 早注册优惠已开始！

国、粤语幼儿园 (3.5岁起) 至 12年级 及 IB中文课程
10年级 至 12年级 可共获15学分

除上述课程外，本校还开设以下学习班：
《初学水平中文班》
初学水平国语或粤语小学、初中及高中学分班
《兴趣小组（非学分班）》
英文辅导、数学辅导、雅思培训、美术、成人普通话、羽毛球、足球、空手道、武术、成人交谊舞、成人健康舞、合唱团、武式太极拳健身、瑜伽等
KidSport 运动兴趣班奖学金为符合条件的学生提供 (详情请浏览学校网页或电邮咨询)

在线注册请访问
www.chineseacademy.ca

校务处及通讯地址 Office & Mailing Address
维德广场 Madison # 191, 1518 Centre Street. N.E. Calgary AB T2E 2R9
校务处办公时间 Office Hours：星期二至六 Tuesday to Saturday 9 am - 5 pm
电话 Telephone：403-777-7663　电邮 E-mail：thechineseacademy@gmail.com
网址 Website：www.chineseacademy.ca

校舍 Campuses：John G. Diefenbaker High School 6620 - 4 Street NW Calgary AB
Sir John A. Macdonald School 6600 - 4 Street NW Calgary AB

诚聘国、粤语及各兴趣班导师 有意者请将履历电邮致本校 合则约见

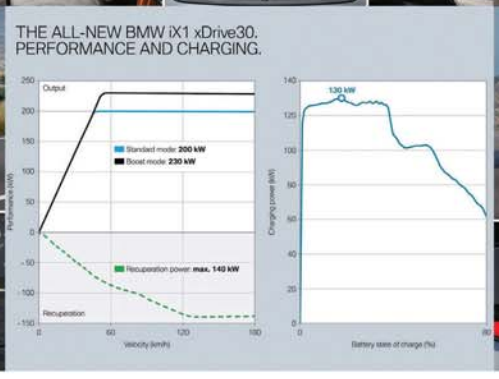
德國寶馬發表全新純電動跨界休旅 iX1

德國寶馬汽車的電動化已觸及到入門級車系，在早前發表的小改款X1跨界休旅，除了推出兩款插電式油電複合動力車型外，更重要的是一併推出純電動車型iX1，這是X1車系首次推出純電車型，目前僅推出單一車型 iX1 xDrive30e，預計將會在今年11月和另外兩款插電式油電複合動力車型同時上市販售。iX1具備相當優異的動能表現，並續航距離更足以和那些頂級純電動休旅相提並論。

全新的iX1配備兩個電動馬達，前後車軸各一，最大輸出功率為312hp，扭力峰值494Nm，其由靜止起步加速至每小時100公里只需5.7秒，極速每小時180公里。寶馬宣稱，iX1透過容量64.7kWh的電池模組，依WLTP標準測試，具有438公里的最大續航距離。

iX1同時也支援高達130kW的充電功率，使其可以在29分鐘內把電池從10%充電至80%，又或充電10分鐘就可行駛120公里。iX1的車載電池可使用手動方式預熱，在使用一些公共充電裝置時可以最大限度提高其充電功率。如果是利用標配11kW的交流電充電，六個半小時即可完全充滿電。車主也可以將車載充電系統升級至11kW，讓充電時間縮短至3小時45分鐘。

iX1的造型和同車系內燃機車型幾乎完全相同，只是進行了細微的空氣動力學調整，以提升其動能效率，其風阻力係數為0.26Cd，另外一些車身細節採用藍色塗裝，和寶馬其他的電動車款一樣，凸顯其配置是純電動零碳排放動力。



Diversecities
卡城華人社區服務中心
1406 Centre Street NE Calgary Alberta T2E 2R9
Tel:(403)-265-8446 FAX:(403)-233-0070 www.diversecities.org

掃碼關注微信公眾號

社區資源及福利講座系列

6月20日 長者福利講座：CPP 及 OAS 知識（普通話）

為讓大家能更進一步認識 CPP 及 OAS 福利，本中心特意安排相關講座。歡迎有興趣朋友報名參加。
日期：6月20日（星期一）
時間：下午3-5

6月25日 房地產諮詢講座

主題包括但不限於以下內容：

- 如何挑選社區
- 如何尋找社區諮詢
- 學校與社區
- 住宅物業類型
- 建築風格
- 計劃租屋
- 計劃置業
- 買屋流程
- 買屋注意事項
- 隔山買屋好處與壞處
- 地產數據
- 政府優惠
- 地產經紀服務範圍和責任

日期：6月25日（星期六）
時間：早上 10:00-11:30

6月27日 亞省長者資源及福利簡介（普通話）

介紹亞省基本福利：醫療保險，房屋，亞省生活補貼及老人津貼等。
日期：6月27日（星期一）
時間：下午 3:00-5:00
歡迎有興趣朋友報名參加（費用全免）

以上講座，均在華人社區服務中心教室。地址：1406 Centre St NE
席次有限，請預先報名。報名及查詢請致電：(403) 265-8446

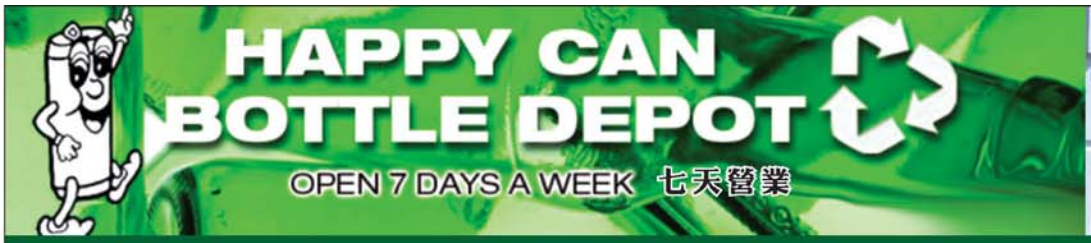
2022 年度夏日郊遊

Drumheller（恐龍谷）一日遊

卡城華人社區服務中心定於7月9日（星期六）舉行夏日郊遊一日遊。地點為 Drumheller（恐龍谷），沿途經過 Horseshoe Canyon and Hoodoos Trail, 風景優美。行車路線所需時間大約為3小時來回，希望有興趣的朋友積極報名參加。

備注：有興趣參觀恐龍展覽館的朋友、需自費。

車費每位35元（大小同價）、自備午餐。名額有限，滿額即止。
報名及查詢請電 403-265-8446
集合時間：7月9日（星期六）上午8時正
集合地點：卡城華人社區服務中心 (1406 Centre Street NE)



星期一至六：9:00am - 5:30pm / 星期日及假期：10:00am - 4:00pm #12-700 33 ST NE Calgary / Tel: 403 - 272 - 6567

飲品樽罐回收

既可使垃圾減量，減少污染，保護自然環境
更可令資源永續利用及有即時經濟效益

卡城華人耆英會

THE CALGARY CHINESE ELDERLY CITIZENS' ASSOCIATION
111 RIVERFRONT AVENUE S.W. CALGARY ALBERTA T2P 4Y8
Tel : (403) 269-6122 Fax : (403) 269-1951 Web : www.cceca.ca Email : cceca@cceca.ca

耆英會推出一系列慶祝「長者周」活動 向長者致敬

新聞稿

今年「長者周」是6月6至12日，主題是 Move & Groove，希望長者通過形體舞動，建立聯繫， 找到更多生活樂趣。為响應今年「長者周」，耆英會特別舉行了3個慶祝活動。包括：

1.「與社區共舞」

於6月11日上午10時，在Panorama Hills 社區中心（88 Panamount Hill NW）舉行。活動亮點是由二十多位來自耆英會「長者好鄰居」項目的華裔長者們帶來的社區共舞。 另外， 十位來自卡城婦女文化協會的舞者將為大家獻上精彩的印度舞。 亞省長者及房屋廳長-盤世寶女士將出席此活動並致辭。期望透過項活動， 讓來自不同文化和地域的長者們通過舞動建立聯繫， 豐富生活聯繫。

2.「兩代共融，齊樂動」

於6月11日上午11時，在耆英會大禮堂舉行。我們將邀請年青人與長者一起參與形體舞動、遊戲及茶點。 年青人教長者大跳麻雀舞， 兩代共融; 長者教年青人打麻雀，承傳文化，然後一起麻雀耍樂。

3.「躍動心連心」

於6月7日上午10:30，在耆英會大禮堂將舉行。一群熱心義工將展示他們精心製作的手工藝作品，還分享感人故事和帶領大家一起跳健康舞及玩歡樂球， 以鍛練身體健康。

誠邀大家和你的家人一起前來參加這些活動，與我們的長者一起樂動， 慶祝「長者周」。

請電耆英會報名查詢：（403）269 6122

卡城華人耆英會

慈善機構登記號碼 126698018 RR0002
本會乃非牟利社會服務機構，歡迎慷慨捐助。
地址: 111 Riverfront Avenue S.W., Calgary, AB T2P 4Y8
電話:(403) 269-6122 傳真:(403) 269-1951 電郵:cceca@cceca.ca

耆英園地

第一八八九期 2022. 6. 10

www.cceca.ca

第二十四屆理事就職午餐會

***** 免費招待 100 位會員參加 *****

為感謝各會員一直以來對耆英會的支持，今屆理事就職午餐會特別**免費招待 100 位會員**，參加於 2022年6月24 日（星期五）上午 11:30 時，假座卡城富麗海鮮大酒樓舉行的第二十四屆理事就職典禮。

參加資格：持有 2022 年有效會員證之會員

備註:
1. 如報名人數超過100名，將會以抽籤形式選取100位參加者。
2. 抽籤日期及時間： 2022年6月15日中午12時於耆英會進行抽籤。
3. 抽籤結果， 即日張貼於中心壁報板上， 及會個別通知被抽中會員 領取餐券。
4. 有關餐券不得轉讓予其他人。

有興趣及合資格會員可於6月6日起，
親臨或致電耆英會 (403) 269-6122報名

其他有興趣參與午餐會的人士，可親臨或致電耆英會購票 。
每位$25 (現正發售)

奇闻耆事 – 网上讲座

关注长者受虐 (国语)

讲者: 王姑娘 (亚省注册社工)
6 月 15 日下午 2 時 Zoom ID 875 977 9955
讲座将探讨预防虐待长者的资讯

誠徵關懷 2 組組員

誠邀各方好友逢星期三上午 10 時於耆英會相聚。如果你是: 耆英會會員; 年滿 60 歲的笑男笑女; 喜歡吃東西, 四圍玩, 認識新朋友及願意關心問候其他組員的話, 歡迎你加入我們。** **小組已恢復實體聚會** **

益壽拳

日期: 2022 年6 月 18 日 – 8 月 27 日 (逢週六)
時間: 上午 9:15 - 10:15
地點: 耆英會大禮堂
費用: 會員$33; 非會員$50 (11 堂)
導師: 趙國強師傅

象棋工作坊

逢星期三下午 1至4時有象棋工作坊舉行 - 中殘匯演，勝和有獎
歡迎參與

領取報稅文件

經耆英會報稅的人士, 可於星期一至五: 上午 9:00 - 下午 4:00 (12 -1 時除外) 取回報稅相關文件。
每名報稅人士, 需支付 $1 元列印費

32式太極拳興趣班

(國語網上課程)

32式太極拳是初段位太極拳的延續與發展,直觀易學,有助強身健體

6月14日至8月16日(共10堂)
逢週二 早上9:30-10:15

會員免費/非會員$25

101電腦站

信用 桌上電腦 平板電腦

歡迎使用耆英會的電腦站
會員可以借用電腦或 iPad 來瀏覽網頁, 搜索信息, 看影片, 參加網上活動等...

Seniors' Week
June 6–12, 2022

慶祝長者週活動

兩代共融 齊樂動

6月11日 (週六) 10 AM - 2 PM
耆英會大禮堂

今年長者週主題是「動起來」,誠邀您一起慶祝,精彩內容包括:
- 集體舞動,齊齊跳「麻將舞」
- 趣味有獎問題遊戲
- 共享美味茶點
- 「兩代共融」麻將耍樂:長者教年青人打麻將,傳承中國文化
- 自由麻將耍樂

與社區共舞

日期: 6月11日(星期六)
時間: 10am - 11:30am
地點: Panorama Hills Community Centre, 88 Panamount Hill NW, Calgary

誠邀您齊來與不同文化和年齡的鄰居共舞建立聯繫, 慶祝長者週. 內容包括:
- 舞蹈表演
- 集體共舞
- 共享茶點

費用全免

查詢及報名
403-269-6122

活動報名及查詢: (403) 269 - 6122 外展部(福利/申請/查詢) 直線電話: (403) 457 - 6609

13¢

Government of Alberta fuel tax relief.

You automatically save on gas and diesel.

Starting April 1, there is no provincial fuel tax while oil prices are high. Saving you 13¢ on every litre of gas or diesel. Keeping more money in your pocket.

alberta.ca/CostSavings

Alberta

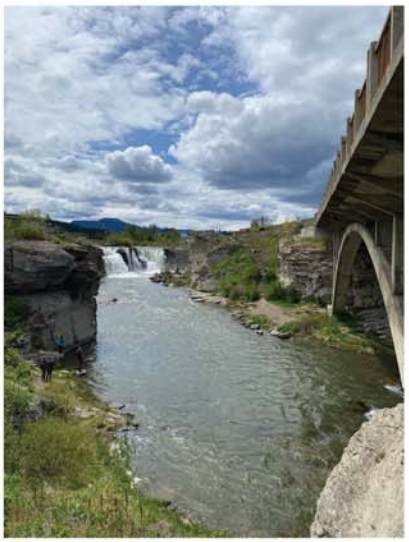
華特頓自駕遊趣事分享

•藍色樂園

疫情很久沒和家人朋友出去外面吃喝玩樂，今年疫情總算有點緩和，小編決定與家人到華特頓Waterton一遊。4年前的山火把這個本來綠樹成蔭的國家公園燒得滿目蒼夷，周邊不少地方如Red Rock Canyon的Trail全是黑色的死樹，周邊發白的被燒盡的樹木看著讓人很心疼，有時不得不感慨大自然的力量，人類在災害面前顯得如此的渺小。但也是大自然的重生力量，讓不少嫩枝破土而生，雖然不敵當年的滿眼翠綠，但也讓人看到了生機。

小編先到Pincher Creek的小型歷史博物館參觀，Kootenai Brown Pioneer Village，走進去彷如經歷一次Time Travel，雖然比卡城的規模少很多，但勝在所有物件都能超近距離接觸，內裡一個小禮品店也有不少特色商品。由於疫情影響，目前園區除了門票上漲外，管理人員也減少了很多。其後我們到了Green Bamboo Peking House就餐，老闆是台山人，菜品不多，但份量足，而且夠鑊氣。這個我們6年前就光顧過的餐廳，居然在這個小鎮經歷疫情得以生存，著實不容易。飯飽精神足後，我們繼續前往距離小鎮不遠的Lundbreck Falls，這裡有三四個觀景台，宏偉的瀑布從高處一瀉而下，發出

隆隆的聲音。兩邊有橋樑相隔，附近也有行山道。想與激流而下的溪水親密接觸，也可以透過棧道下達，其中還有一條小木橋可看到正面瀑布的美景。日落西山前我們到達客棧入住，那是面向Waterton Lake的Bay Shore Inn，房間外面就可以看到湖景。還可以直接到湖邊散步，但平原地區通常風大，我們也只能走一會就要折返。華特頓鎮上還可以租各種單車環鎮一周，我們租了$20的三人車，卻因為沒有後鏡一直擔心會被來車撞到。這裡明顯沒有Banff和Canmore人多，儘管是周末，遊人也只是零零星星地散落在街道上。只有一條步行街和幾條商業步行街的華特頓，由於Town內的Camp Ground設施很全（有免費沖廁和洗澡間），Camping的人卻很多。客棧下的Chop House環境較為新派，也能看到窗外的湖景，出品不錯。步行街有不少禮品店、餐廳、雪糕店，更有一個會到處和你吹水的肥叔警察。第二天我們去了Prince of Wales，這裡不如Banff的Fairmont的精緻，而且停車場不知何時需要付費$10.5進去，但也可以到山腳免費停車，走一條短Trail到達酒店。俯瞰整個湖光山色確實美麗，但風吹得人快倒下，我們只能停留一會就離開。參



觀美國邊境的Cruise也漲價到$60多塊，由於風速太高，我們也只能作罷。如果你購買了Park Pass，就能免除$21/日，一個家庭的國家公園門票。總體來說，這裡風景如畫，消費也不高，主要是人流少，出行不錯的地方。

聞情 商業分類

廣告熱綫
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款 VISA MasterCard

3個月（13期） $180+GST/每格
6個月（26期） $330+GST/每格
1年 （52期） $600+GST/每格

教授鋼琴 Harmony Music School

♪鋼琴 ♪小提琴 ♪聲樂 ♪結他 ♪長笛 ♪樂理

在各級皇家音樂課程及音樂節比賽 我們的學術性學生都取得優異成績

宗旨：提供良好音樂訓練給學生，讓他們一生受用，樂趣無窮(Since 1997)

中區校址 2614-4th St NW 南區校址 #201,11420-27th St SE
北區校址 #12, 16-MacEwan Dr NW

榮獲2015年「消費者首選」南亞省最佳音樂學校大獎

403.619.8115 www.harmonymusicschool.ca

各級音樂課程 (初級至大學)
標準進度
密集學術性課程
小童歌唱班 (6-12歲)
啟蒙音樂課程
・嬰幼兒音樂班 (0-3歲)
・小童音樂班 (3-6歲)

真金白銀 珠寶公司

Silver Treasures Jewellery
150, 328 Centre St. SE Calgary T2G 4X6

專業修理
- 精改首飾
- 時尚足金首飾
- 手錶換電池$5起
- 鐘錶修理
- 焊眼鏡

修理部 歡迎來款定做
★現場即時修理，省時
★50多年經驗師傅長駐店內

營業時間 周二至周五 11am-6pm 周六、日、假期 12pm-6pm 周一休息

Tel: (403)269-3069
Fax: (403)508-5089

高價收金

RAY'S 4 LE$$ 冷暖氣工程

587-888-1528
Raymond 周炳煜
價錢最超值

Fully Licenced Insured & Bonded
多年經驗
專業可靠
專業牌照
客戶至上，以誠爲本
安裝及維修暖爐
安裝冷氣
熱水爐
維修/更換放濕器
車房暖氣

Whatever it takes. bryant

黃日星 老師

加拿大亞省藝術家會員
個別教授國畫、書法
素描、水彩、裱畫等

請看網頁：www.simonysart.ca
www.facebook.com/simonysart
電話：403-239-4196

JC MUSIC

Piano and theory!

ALL AGES!
All levels from beginners to advanced

* RCM Registered Teachers with ARCT in piano performance!*
* 加拿大皇家音乐学院 ARCT 演奏级文凭，注册钢琴教师 *

INTRO MUSIC GROUP CLASS: 音乐启发班	PRIVATE LESSONS: 个别授课
45 min: $20 per lesson	30 min: $25 per lesson

Phone/text: 587-917-8283
Email: celinaalui@gmail.com
jessicawenlui@gmail.com
微信: amylui2397
*授课地点：西北区 Evanston

鋼琴・樂理

403-389-3179
Ms. Le Quelong (英語/越南語)
專業教琴
二十多年經驗
精通中國、越南
及拉丁音樂

華藝 Chinatown Printing

Tel: 403-264-3075
Fax:403-269-7666 Email:chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

鋼琴・樂理

加拿大皇家音樂學院
RCM註冊教師
二十餘年的專業鋼琴教學經驗
中英文授課，教授各個級別的鋼琴及樂理
RCM考級100%通過率
授課地點：西南區 / 西北區
587-700-0193 Tina

OUR MUSIC CANADA

PIANO - THEORY - HARMONY - COUNTERPOINT - ANALYSIS - HISTORY
CALGARY HARVEST HILLS LOCATION
STEINWAY
・教授從初學者到 ARCT 各級課程
・可選擇在學院或在線上教學
・可選擇 英語、粵語 或 越南語 教學
・2003年創立由皇家音樂學院注冊教師主持
OURMUSIC.CA @OURMUSIC.CA
(403) 970-2219
WWW.OURMUSIC.CA

家寶家庭廚房用品專門店

AMAZING HOUSEWARE
Pacific Super Kitchen Range Hood Fan
太平洋抽油煙機卡城總代理

卡加利太古廣場內
(大統華超市鄰)
Pacific Place Mall 921
999-36th St. N.E. Calgary
電話(403)235-3915
七天營業

・吸力強勁
・自動清洗
・寧靜舒適
・健康衛生

Auto Clean AC3200 CSA Approved
太平洋 Pacific 抽油煙機 係您最佳選擇

上門換油修車

服務範圍：換油、剎車、冷氣

AUTO SERVICE
亞省持牌技師
李師傅
403-561-4234

鄰舍稅務 Neighborhood Tax Inc.

#127, 1518 Centre St., NE, Calgary, AB T2E 2R9

廿年會計、稅務及工管經驗

・公司，自顧，個人，回流，收租，非居民報稅
・簿記，出糧，GST，WCB 等服務（每月／每季／每年）
・成立新公司及財務報告，顧問，申訴節稅及稅務

電話：(403)230-3329
手提：(403)703-0476
傳真：(403)984-3301
忻先生 PIERRE YAN
Email: pierreyan@yahoo.com ＊七天服務，請電話預約＊

聞情 商業分類

廣告熱綫
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款 VISA MasterCard

3個月（13期） $180+GST/每格
6個月（26期） $330+GST/每格
1年 （52期） $600+GST/每格

JM 毅和裝修公司 Design & Renovations

Established in HK Since 1958 / in Calgary Since 1995

手提：403-606-9338
郵箱：jmdesigncalgary@gmail.com
商業住宅、樓房翻新
專業土庫裝修一條龍服務

政府註冊 ◆ 專業水平 ◆ 商業住宅 ◆ 設計裝修 ◆ 手工精細 ◆ 質量保證

備三十多年經驗，為各類型大小商業住宅、餐館提供室內設計及裝修，
免費估價，為客人繪圖則，申請准許証，價錢合理，準時完工。

蓉榮生餅家

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE. SE. Calgary, AB. T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

專業建新車房

專業建造車房
十多年工作經驗
材料全套
廠家直銷
價格優惠
403-400-6655

創業良機

DRIVE THROUGH KIOSK
車道食檔出租

位於車水馬龍Macleod Trail大道，
可經營咖啡小食、越南咖啡、
越南三文治、珍珠奶茶等。
鄰近無競爭對手，即可交吉開業

詳情請電：403-605-8605
5230 Macleod Trail Calgary

松記燒腊家

TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承揚金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手鹵味

4301-17AveS.E. Tel：(403) 248-3122

XUAN

PHO NOODLE HOUSE

春・越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel:403-204-1299 403-204-1282

迅達冷暖工程

・幫助申請政府補貼
・幫助申請長者補貼
・專業持牌技師服務
・反應迅捷
・價錢公道

暖氣爐 熱水爐 冷氣機 加濕器 靜電除塵器 水管煤氣管 商業冷庫 商業屋頂機

BBB ACCREDITED BUSINESS

電：403-921-4186 杜生（粵/國/英語） www.pnbfasterheating.com

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave.,S.E.
Tel:403-237-7818 Fax:403-280-3839

安大略省省選，福特時代繼續

張子豐
中國武漢大學社會學學士
加拿大紐芬蘭紀念大學社會學碩士
現於卡城任職教師
為省議員競選團隊核心志願者
email: zifengz1992@gmail.com
Oriental-CZ.blogspot.com

6月2日，加拿大人口第一大省安大略省舉行省選。雖然在過往4年中，安省在福特進步保守黨省府治下經歷了許多風波——包括新冠疫情期間的種種波折——但是福特與進步保守黨仍在本年度的省選中成功勝出，獲得繼續執政的資格。

具體來說，在安省的124個省議員選區中，安省進步保守黨贏下了83個。此數量不但遠大於安省議會此前解散時的席位數（67個），甚至也超過了福特率領進步保守黨2018年所贏取的選區數量（76個）。——在本屆省議會任期中，福特將數名公開反對新冠防疫政策的省議員踢出了自己的黨團，目前正競選聯邦保守黨黨魁的巴伯就是其中之一；故而，在議會解散時，進步保守黨所佔據的省議會席位數量要明顯低於2018年省選中該黨所贏得的席位數。安省新民主黨本年度只贏得31個選區，比2018年的40個整整縮水了9個。為此，從2009年就開始擔任黨魁職務，已經帶領安省新民主黨征戰4次省選（2011年、2014年、2018年以及本次）的黨領霍瓦斯（Andrea Horwath）不得不含淚辭職。安省自由黨本年度贏得了8個席位，比2018年的7個增加了1個。不過，現任安省自由黨黨魁鄧德華（Steven Del Duca）未能在參選的選區勝出，因此也不得不辭去黨魁職務。安省綠黨則保持著由黨魁施雷納（Mike Schreiner）1人佔住貴湖（Guelph）選區的局面。

得票率方面，進步保守黨在本次安省省選中的得票率為40.8%，達到了一般意義上40%的多數政府得票率門檻，相比2018年得票率則稍微上漲0.34%。安省新民主黨得票率損失慘重，僅有23.7%，相比2018年整整下降了9.9%，也難怪黨魁霍瓦斯需要辭職。安省自由黨的得票率為23.85%，比新民主黨實際上要稍高，而且相比2018年回升了4.43%。不過，對於一個2018年以前曾連續出過麥堅迪、韋恩兩任省長，前後執掌安省長達15年的前執政黨來說，這樣的恢復幅度肯定還是差強人意。應該說，安省自由黨的重建依然有很長的路要走。其他黨派方面，安省綠黨得票率上升了1.39%；曾參與加國聯邦保守黨黨魁選舉的前國會議員史隆領銜的“安大略黨”得票率則上升1.76%。不過，由於起點太低，安大略黨本屆省選的總得票率也不過只有1.8%。另外，此前選擇加入該黨的唯一一位省議員（Rick Nicholls，2021年9月因為拒絕接種新冠疫苗而被省長福特開除出進步保守黨，同年12月選擇投靠安大略黨）在本屆省選中不幸敗選，黨魁史隆則同樣衝擊省議會議席失敗。各種狀況合計起來，安大略黨還淨損失1個席位。而排除掉這幾個政黨之後，其餘參選的各安省省級政黨就均是邊緣小黨了，沒有太多值得關注的地方。

不過，此處還值得指出的是：本屆安省省選中，由於選民總體投票率降低，進步保守黨、新民主黨及自由黨3大省級政黨的絕對得票數量都低於2018年的得票數。這種情況在總體上或許應當引發關注，但是具體到各政黨的得票率問題上，我們又需要看到：若是說安省選民本次省選投票總體意願較低，那麼對所有安省政黨而言，這都是一條既定事實，也是一條在選票動員工作開展前就已給定的條件。此次安省省選當中，所有參選的安省政黨都站在這同一條“起跑線”上。在這套競賽規則之下，如果一個政黨得票率到頭來依然較低，那麼這更多地只怕只能歸咎於該黨的選民動員工作做得沒有對手成功了。總而言之，在各政黨支持率之爭的話題上，安省選民整體投票率較低的問題不應當構成很大影響。決定各政黨具體處境及位置的，更多地還是它們自己所進行的努力。

筆者立足於亞省，沒有太多安省生活經歷。有鑒於此，本期文章中，筆者就不再為大家太過詳細地解說安省省選了。畢竟說到底，安省省選不是筆者完全了解的事情，筆者若貿然評論太多，就無法再保證內容的可信度。不過，筆者也簡單地瀏覽了一下安省方面對於此次省選結果的一些探討及評論，在這裡或許可以把其中一些有價值的觀點分享給大家。

針對本次安省省選，筆者看到最多的一類評論，是指向福特作為省長在新冠疫情期間的執政風格轉型。在2018年剛剛當選省長之初，福特在執政中整體延續了他在競選期間所塑造的“保守主義”風格，被評論為“讓很多人支持，也讓很多人難以忍受”。不過，新冠疫情的來襲，使得福特不得不放棄激進的塑造“自己

人”和“敵人”執政路線，轉而較為務實地應對危機。而他在新冠疫情期間所表現出的勤勉（在2020年疫情開始後的第一年當中，福特據悉召開且親身出席了200餘場更新疫情信息的新聞發佈會）、溫和的態度，也讓許多安省居民對他印像轉好。由於福特的影響力太大，2022年的安省省選實際上就轉變成了一場針對福特省長任期滿意度的“公投”。鑒於反對黨方面的影響力遠不及福特，最終福特還是成功地將執政成果轉化為選舉戰績，帶領自己的黨派獲得連任。部份評論文章還將福特與近期黯然身退的亞省省長康尼進行對比，認為福特以較為溫和的形像及路線團結黨內人士及支持者的做法，乃是他相對於康尼的一大優勢，也是其如今能夠續寫政治生涯的重要原因。

實際上，以筆者粗淺的觀察來看，新冠疫情期間，福特在對外表現出溫和態度的同時，對黨內同時也實施了嚴格的紀律管理，這一點對於福特爭取支持率或許同樣重要。借此契機，選民們可以看到福特身為省長，確實也正在嚴格貫徹落實他自己所推行的政策。我們都知道，在安省新冠疫情期間，為了防疫政策的遵守問題，福特前前後後從他自己的進步保守黨黨團中開除了多達近10名省議員，而其中包括上文提到的Nicholls等人遭到開除時，個中原因還被公開宣告為“拒絕接種疫苗”。相信不少讀者朋友都還有印像，此前的聯邦保守黨黨魁奧圖不但從未實施如此嚴格的黨內防疫要求，甚至一直對部份聯邦保守黨籍國會議員拒不接種疫苗的行為進行默許。奧圖的黨魁生涯是如何結束的，我們現如今都已看到了。至於亞省自己的康尼的表現，筆者可能更不用多提。對康尼而言，他始終在開放與防護之間搖擺，首鼠兩端地想同時討好城市與鄉村兩撥選民的做法，以及他帶頭公然違背部份防疫要求的行為（相信有些朋友還記得康尼的“天台聚餐事件”吧？），都構成了致使他最終遭到本黨黨員厭棄，在黨魁資質審核投票中落敗的重要因素。這些論點總結起來便是：奧圖與康尼因為想委曲求全而沒能做到的事情，福特強硬地做到了。為此，安省的選民們或許發現：福特值得他們信任，值得被繼續聘任擔任他們的省長。

另外，本年度安省省選當中，進步保守黨對手們的資質都差強人意。這估計也是福特能夠二度勝選的一條重要原因。事實上，安省進步保守黨在本次省選中的表現也遠非十全十美。在安省南部的哈爾迪曼德—諾福克選區（Haldimand-Norfolk），前任進步保守黨籍省議員Toby Barrett本年度選擇退休，不再爭取連任。進步保守黨不知出於何種考慮，選擇了直接指定哈爾迪曼德縣的縣長Ken Hewitt為該選區在本屆省選中的候選人，將其他所有有志於爭取提名的人士都拒之門外，引發了該地區強烈的不滿情緒。於是，本想參選的Barrett助理之一Bobbi Ann Brady選擇以無黨籍身份參選，並得到了Barrett的公開支持。最終，在選舉中，Brady以2000票的票差擊敗了Hewitt，

成為近30年來在安省省選中當選的首位無黨籍候選人，進步保守黨方面從而也失去1席“鐵票倉”席位。從這一狀況來看，安省進步保守黨在本屆省選中的表現確實存在明顯不足，明顯到旁觀者難以忽視。然而無奈的是，安省新民主黨、安省自由黨本年度的作戰狀態實在都太不過關。新民主黨黨魁霍瓦斯已經在任太久，容易讓選民看出“疲勞感”。自由黨黨魁鄧德華則很像是2018年韋恩政府落敗後，安省自由黨黨內無人願意出頭，而最終推舉出的“過渡性黨魁”；他的資質確實顯得離擔任省長有些差距。在新冠疫情期間，作為反對黨的新民主黨與自由黨總體也難獲得表現機會。說到底，反對黨一方面並非政策的直接執行人，另一方面也不敢太過泛濫地“履行指責”進行批評。若是批評過多，反對黨很容易給選民留下“廉價表演”的印像，反而會失掉印像分。故而，綜合多種因素考慮，在福特此前刷新“選民好感度”的同時，安省兩大左翼政黨卻難取得建樹。從這一角度來說，安省新民主黨、自由黨的處境，大致與2021年加國聯邦大選中的聯邦保守黨、聯邦新民主黨處境差不多。

安省省選結果已經大致敲定，福特將引領安省進步保守黨的戰車駛入其第2個多數政府任期。雖然福特在本次選舉中被宣布“過關”，然而安省接下來的狀況預計將與其他加國省份類似，需面對經濟重建、通貨膨脹等一系列棘手問題。有不少人正在關注：失去了新冠疫情期間“危機狀態”加護的福特政府，能否繼續討得安省選民喜愛？眾所周知，新冠疫情期間的種種波折，已經實質性地“帶走”了一位聯邦保守黨黨魁和一位亞省保守派省長。福特雖然在幾天前的“公投”中保留了自己的職位，但是他會不會在未來幾年內加入奧圖、康尼的“退休行列”，確實不會是一個容易定論的問題。對於“後疫情時代”種種問題的處理方式，將對福特省長的政治智慧成色構成真正的考驗。

商業分類

廣告熱綫
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款

3個月（13期）	$180+GST/每格
6個月（26期）	$330+GST/每格
1年 （52期）	$600+GST/每格

INFINITI PRINTING & COPYING 永恆印刷公司

DOWNTOWN OFFICE
P. 403.262.9111
#608-608-9TH ST. SW
CALGARY, AB. T2P 2B3
WWW.INFINITIPRINTING.CA

NORTHEAST
T. 403.273.8823
228 - 40TH AVE. NE
CALGARY, AB T2E 2M7
E. INFO@INFINITIPRINTING.CA

印 刷 搵 永 恆
唔 駛 四 圍 騰

【誠聘】
雜工及學徒
一名
有意請電
403-250-9282
約見

玻璃窗戶廣告

歡迎親臨東北陳列室或致電查詢
403-250-9283

家潔暖氣管道清潔
H & J Home service L.T.D
* 全新設備
* 超強吸力
* 質量保證
* 技術一流
* 價格合理

陳生：403-667-7166 或 403-926-7966

李氏暖氣管道清潔
KLEENAIR FURNACE & DUCT CLEANING Ltd
高效力吸塵
✔ 質優保證
✔ 技術超群
✔ 價錢公道
李先生
403-614-2828

順興園藝剪草公司
專業承接：
專業剪草 耙草施肥 草地門孔
修樹鋸樹 修剪圍樹 乾葉清理
花床鬆泥 定期剪草 冬天剷雪

免費估價・保證滿意
聯絡：Tony蕭 手提：(403)560-9136

百福石碑
・最優質的服務
・最多樣的款式
・最新穎的設計
・最合理的價錢
SERENITY
MEMORIALS CANADA LTD.

・歡迎閣下隨時來廠參觀，
(週六，日，晚間及公衆假期均可)
我們也可親臨府上講解.

・地址：4119-17St.SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)

・請隨時致電何先生
(廣東話，普通話，英文)
解答任何問題：
403-619-1033

林彬 稅務會計師
專業報公司稅、生意、自僱、私人稅、辦理護照
生意計劃書，代客出租房屋
物業管理，登記公司註冊
二十多年經驗，價格優惠
手機：403-383-8782
charleslam3388@gmail.com
139 Coverton Heights NE Calgary AB T3K 5B2

TASTE of ASIA 亞洲飲食集團
旗下各店訂座電話一覽

新劍記	403-230-8890
桃園	403-264-7890
大戶人家	403-532-3982
味菜坊	403-250-1688

商業分類

廣告熱綫
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款 VISA MasterCard

3個月（13期） $180+GST/每格
6個月（26期） $330+GST/每格
1年 （52期） $600+GST/每格

Starr CGA

Starr Wang 王天罡

您所信賴的註冊會計師

新址： 112 - 16 Avenue N.W. (店後大量車位)

工作時間：9:00am - 5:30pm or make an appointment

電話： 粵語：403-269-7028 國語：403-215-2535 英語：403-215-2536 手機：403-397-1608

免費熱綫：1-866-901-2287（ACTP） 免費傳真：1-866-903-2287（ACTP） 傳真：403-269-7123 電郵：starr-CGA@accountant.com,starrcga@gmail.com

白眉 合勁道武術醒獅會 WHITE BROW HAP GING DO MARTIAL ARTS AND LION ASSOCIATION

白眉合勁道武術醒獅會

White Brow Hap Ging Do Martial Arts & Lion Association

白眉合勁道武術醒獅會招生

報名時間：逢星期一、三、六 (下午七時半至九時半)

招收地址：伍家大廈地下

武術總教練劉泉師傅、楊仔、Linda、義理財等教練。傳授少林功夫及白眉拳法等...各類長短兵器、軟硬氣功、自由搏擊。承接喜慶、開張醒獅賀慶。現正招收少童班（八歲以上）、青年班、成人班及老人班，男女學員。另個人特別傳授課程，白眉合勁道學員的子女特價優惠。

白眉功夫是虎形拳，虎之猛氣勢逼人，從外表來看出手短，但其形短實長，有力使力，無力借力，在發功上可見其功，更可鍛練身手靈活敏捷，強身健體，是一門好的功夫，更能磨練個人性格，培養堅忍意志，促進心智成長，從而增強免疫抵抗能力。

廣東省中醫學院證書

中醫師劉泉

Liu Shao Quan Bonesetter

中國廣州市

大力氣功武技團團長
醫學院氣功研究會特定教練
中醫學院武術顧問
環球武術協會總顧問
武術協會委員兼武術裁判
白眉醒獅武術夜校校長
加拿大白眉合勁道武術醒獅會會長

診症時間：上午九時至下午九時

地址：201, 116-3rd Ave. SE Calgary
(華埠東昇大廈201室)

預約電話：403-263-3253
403-816-2233

一專治跌打一

續筋駁骨、打傷、刀傷、撞傷
扭傷、勞傷中氣、陳年舊患
風濕神經痛、腰酸腿軟等

Compu-Care Auto Service

汽車修理中心

★ 電腦分析 ★ 檢修 ★ 煞車修理 ★ 電力裝修 ★ 四輪校正

• 設有十個修車位
• 備有專業牌照技師
• 設有傳送服務
• 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW. Calgary

實惠裝修工程公司

Le's Renovation & Maintenance

廿年經驗 內外油漆 水管更換 水電維修 木工工程 木地板 實木地板 雲石瓷磚 門窗安裝 圍牆陽台 土庫裝修 霉菌清理 舊屋翻新

Licensed - Insured

Jason 黎 (403)703-8768

華潤裝修公司

Huarun Renovations LTD.

政府註冊 勞動保險 WCB:6370232

承接

房屋翻新、廚房浴室、地磚地板
露台圍欄、內外油漆、更換屋頂
土庫裝修、土庫鋸窗加大
土庫漏水補漏等

忠誠服務 信賴可靠

各項大小工程
無任歡迎
保持為客戶一年觀察服務
價錢公道、質量保證、免費估價

預約電話 403.993.8819
587.897.1314

李先生（粵/國語服務）-聘請裝修工人

M&M Auto Glass
Windshield Specialist
汽車玻璃維修公司

★ 更換擋風玻璃
★ 被石塊擊破玻璃修補
★ 代客申請保險
★ 免費接送汽車服務

地址：326 - 16 Ave. N.W. Calgary AB
電話(403)520-2062手機(403)512-8830

偉力裝修 WAYNES RENOVATION

價格實惠 免費估價

圍牆頂換 屋裝抽氣 安租屋修 內外油漆 地板磚工 水電房所 廚房廁隔 土庫間屋 翻新舊 忠誠服務

電話：403-305-1149 易偉

榮基護理中心
Wing Kei Crescent Heights
1212 Centre Street NE
Calgary, Alberta T2E 2R4

Since 2013

榮基翠景中心
Wing Kei Greenview
307 35 Avenue NE
Calgary, Alberta T2E 7Y6

就業機會

- 康復助理 Rehab Assistant
- 康樂助理 Recreational Assistant
- 護理人員 Health Care Aide
- 庶務及洗衣房助理 Housekeeping / Laundry Aide
- 行政助理（人力資源）Administrative Assistant (Human Resources)
- 膳食部主管 Food Services Supervisor
- 膳食部助理 Food Services Aide
- 膳食部組長 Food Services Team Lead
- Resident Coordinator (RN)
- Registered Dietitian
- Licensed Practical Nurse
- Finance Coordinator
- Recreation Therapist
- 短期清潔及設施助理 General Helper
- 維修人員 Maintenance Worker

榮基的院舍自2005年開幕啟用，有幸得到了政府和社會的支持。迄今服務逾十七載，為長者提供長期護理、日間護理及輔助護理服務。我們獲得了加拿大衛生服務鑑定委員會認證的典範評級(最高評級)。

兩間院舍總共提供護理服務給320位長者，我們的團隊現招聘以上職位為更多長者提供以院友為中心的優質服務。

履歷可電郵至 careers@wingkei.org

詳情請瀏覽 https://www.wingkeicarecentre.org/get-involved/careers

余慕慈加拿大特許專業會計師

JAMES YEE PROFESSIONAL CORP.
Chartered Professional Accoutant

三十多年會計經驗
提供英、國、粵、台山
多種語言服務

•會計 •簿記 •年結及財務報告
•公司及自僱報稅 •公司註冊
•Payroll / GST

歡迎
電話查詢

#10, 1015 Centre St. NW Calgary AB T2E 2P8
Tel: 403-230-8685 Fax: 403-230-2799
Cal: 403-606-6878 Email:jamesyee@telus.net

招聘 出租 買賣

CASH CASINO
誠聘
經驗中廚及西廚多名
需懂英語
工作時間 3PM~11PM
有意請致電約見
403-998-6898

Buffet Yangtze
揚子江自助餐
誠聘
全職或兼職
洗碗 及 企檯
有經驗者優先
有意者可致電 Mickael
613-983-8068
或 親臨店內洽談
地址：Deerfoot City 4190
901 - 64Ave N.E., Calgary, AB. T2E 7P4

JUGO JUICE 果汁店
市南 South Center Mall 及
市中心 MNP Sport Center 分店
誠聘
全職 及 半職員工
需懂英語 經驗不拘
有意者請致電約見
587-892-8088

囍雙逢 新派粵菜
誠聘
廚房部：炒鑊、執碼、炸爐
點心部：師傅、幫工
有意者請致電
403-275-8181 約見

西北區
越南餐館
(近西北 Costco)
誠聘
經驗廚師2名
企檯1名
現金免問
有意者請致電約見
403-990-0128

Ho Won Restaurant
好運酒家
急聘
全職
經驗炒鑊
經驗砧板
及 洗碗 各壹名
有意者請致電約見
403-266-2234

急聘商場職員
本商場現招下列
兼職員工
日間及夜間管理員
工作時間
由早上八時至午夜十二時
時薪$15~18
需懂中英語，勤奮工作，
能操流利廣東話優先取錄。
有興趣申請者請備履歷
email to
info.dragoncity@gmail.com
李先生收

誠聘按摩技師
東南區按摩診所誠聘有牌
按摩技師，需完成至少
2,200小時培訓課程，經
驗不拘，提成加小費。
有意者請致電約見
587-433-9919

時隔多年，有“神仙姐姐”美譽的古典美女劉亦菲終於再出演古裝電視劇，她與帥哥陳曉、性感美女柳岩以及“周星馳女郎”的林允共同出演講述女子創業故事的《夢華錄》。該劇未播先紅，當時不少路透照和宣傳海報早已吊足影迷的胃口，更被譽為古裝偶像劇的天花板（置頂的配套，讓往後的劇集駟馬難追），一出街，即廣受好評至於收視率也節節飆升。近年來多部古裝偶像劇，內容多是千篇一律（多是仙劇為主），演員顏值有問題，劇情漏洞也頗多。《夢華錄》對比偵探劇自然漏洞頗多，但破案劇情並非重點，所以可以直接略過。該劇畫面細膩，看得出劇組在場景、服飾、化妝及道具上下足功夫，將宋朝的繁盛和市井表現得淋漓盡致，一幀幀畫面幾乎可以作電腦墻紙。尤其近年古裝劇最被咎病的緊貼頭皮的頭套造型，將不少明星“秒殺”成“光明頂”，勝在這部劇無邀請張叔平做藝術指導，才讓各位美人露出該有的自然瀏海以及高企的髮髻。劉亦菲早年出道便以古典美人著稱，她演繹的小龍女雖沒有李若彤的驚艷，但氣質其實頗符合清麗脫俗的“神仙姐姐”的感覺。她早年定居美國，能操一口流利英語，而且多年來以拍攝古裝劇為主，有舞蹈功底的她，能拍打戲也能騎馬。相較很多近年來被熱捧的90後流量演員和其餘幾位80後小花（楊冪、唐嫣、楊穎、倪妮及趙麗穎等人），劉亦菲算十分低調（對外只承認過於韓國演員宋承憲的戀情），也是能演會打的實力演員。80後小花中，楊

林允的造型中規中矩

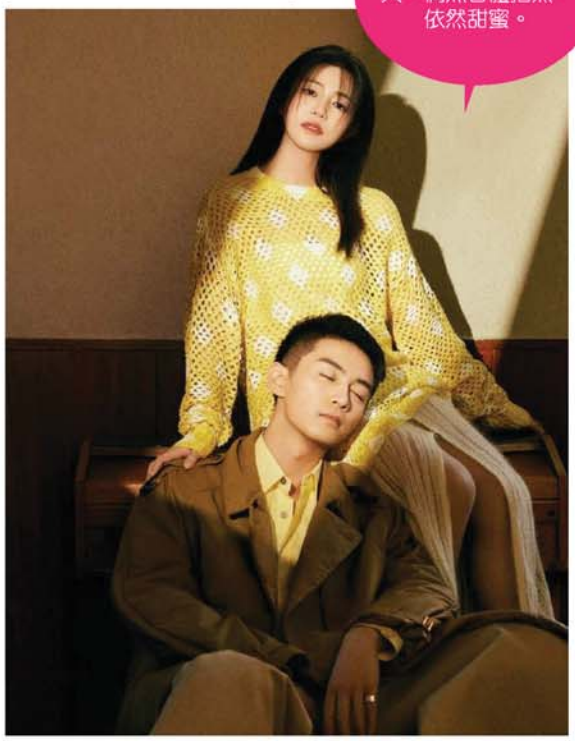
古裝偶像劇的天花板

已與馮紹峰離婚的趙麗穎當年與陳曉拍攝《陸貞傳》時被傳相戀，但兩人打死不認戀情。

年長陳曉4歲的陳妍希，今年已經39歲，依然長著一副“娃娃臉”。她去年參加《乘風破浪的姐姐》第二季，水花不大，近年偶然拍廣告，基本在家帶孩子。

陳曉與陳妍希當年情到濃時，曾拍攝大尺度的性感照片，婚禮上的親吻更是羨煞旁人。後女方醜聞被曝，不少人酸兩人早已沒感情要離婚，因陳曉看女方時，已沒當年的愛意。

婚姻被“唱衰”的兩人，偶然合體拍照，依然甜蜜。



的表演，成功征服了挑剔的觀眾。搭檔的陳曉，出演“兇狠手辣”的皇城司不太夠邪惡，卻將男女間欲拒還迎的感覺演繹得恰到好處。他與劉亦菲兩人的化學反應，讓網民大叫兩人才是真正的“神雕俠女”（可憐了家中的太太陳妍希）。柳岩這次收起自己的性感身材，出演一位被丈夫兒子拋棄的潑辣主婦，卻一點不出戲，演技滿分。相較劉亦菲自然的雙眸，柳岩深邃的雙眼皮明顯有“動過”的痕跡，雙唇也稍微有點歪，但並不太影響觀感。個人覺得林允是本劇中演技最差的一位，完全沒有樂妓的風韻，明顯也沒有在彈琴中下苦功，幾次近鏡頭演奏都跟不上節拍。美中不足的是該劇的男二號和部份演員都明顯有整容痕跡，大概導演為了襯托男主角和女主角的“高顏值”，故意找來“相貌平平”的演員演出吧。該劇集搞笑、溫情、宮鬥、愛情於一身，著實是近年來不錯的劇集，大家不妨一看。

金像奖最佳造型師張叔平近年“批量”產頭套，讓一眾演員變“光明頂”

冪和唐嫣還在徘徊演出清甜少女的“傻白甜”，雖然楊冪近年努力轉型，但並不成功。楊穎是出了名無演技，離婚後影視資源更跳崖式下跌。倪妮算是有演技又好看的演員，她與張震出演的《宸汐緣》是近年來多部仙劇中口碑最好的一部（雖然播出時並未受到大關注）。劉亦菲難得在荷里活出演女主角的《花木蘭》，卻因政治立場問題及疫情受阻，該片轉至線上播出，她本人也被海外粉絲抵制。鑒於前者有“國際章”章子怡出演古裝劇《上陽賦》（雖然被網友嘲笑裝嫩）、電影明星湯唯拍攝《大明王妃》，影后周迅拍攝《小敏家》等，劉亦菲也重投內地影視圈，出演她拿手的古裝偶像劇。不同於幾位演員的裝嫩，這次她出演一位有生活閱歷的茶店老闆（早年做過妓女），雖然臉龐稍有發福，但依然白滑得很水嫩，時而嬌羞時而略帶霸氣和深情

柳岩一改性感風格，戲中飾演一位潑賴棄婦

劉亦菲在荷里活首次主演的的《花木蘭》造型搞怪（想半夜嚇死人），票房口碑盡失。她與宋承憲的戀情只維持了數月，後男方還趁機借分手炒作，女方則毫無表示。

Shaw) BlueCurve TV 912 台
登記熱線 1-877-799-4990

Shaw) 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

龍祥頻道
LS TIMES TV

搶錢夫妻

週日首映
6月12日 5PM / 10PM
主演：許冠文、蕭芳芳

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Jun 9

0:15 新聞重播
1:25 踢到寶
3:05 風流三壯士
4:40 女校風雲之邪教入侵
6:25 春潮
8:35 選老頂
10:20 很想和你在一起
12:00 搞掂食碗麵
12:35 紅海行動
15:05 踢到寶
16:50 潛行者
18:40 疫情中的餐桌
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:15 搞掂食碗麵
20:45 12金鴨
22:20 初戀日記：賤男蜜擾

星期五 FRIDAY Jun 10

0:30 新聞重播
1:40 生化特警喪屍任務
3:20 運財童子
5:00 風流三壯士
6:40 潛行者
8:20 12金鴨
9:55 初戀日記：賤男蜜擾
12:00 世界零食開倉戰
12:35 生化特警喪屍任務
14:30 運財童子
16:35 古宅心慌慌
18:40 疫情中的餐桌
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:15 世界零食開倉戰
20:45 刺陵
22:45 翡翠明珠

星期六 SATURDAY Jun 11

0:45 新聞重播
1:55 紅海行動
4:25 互動殺人事件
6:00 疫情中的餐桌
6:30 五福星撞鬼
8:15 古宅心慌慌
10:00 刺陵
12:00 約翰福音講解
12:30 開問咖啡店 2
13:00 翡翠明珠
15:05 互動殺人事件
17:00 怪物
19:05 怪談.一路好走
19:30 香港有線新聞
20:00 開問咖啡店 2
20:25 公主復仇記
22:10 女人不壞

星期日 SUNDAY Jun 12

0:20 怪談.一路好走
0:45 香港有線新聞
1:15 戀空
3:25 囉咕囉咕對對碰
5:00 紅海行動
7:25 怪物
9:10 公主復仇記
10:55 女人不壞
13:00 戀空
15:20 囉咕囉咕對對碰
17:00 搶錢夫妻
19:05 疫情中的餐桌
19:30 香港有線新聞
20:00 戀情告急
22:00 搶錢夫妻
23:55 香港有線新聞

星期一 MONDAY Jun 13

0:25 情謎
2:20 新仙鶴神針
4:05 百分百感覺2003
6:00 搶錢夫妻
7:55 戀情告急
10:00 情謎
12:00 週一祥談
12:30 新仙鶴神針
14:30 百分百感覺2003
16:30 絕世好賓
18:40 30分鐘大放鬆
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:15 週一祥談
20:50 回家的路
22:35 我的外星女友

星期二 TUESDAY Jun 14

0:20 新聞重播
1:30 AV
3:25 漫畫風雲
6:40 絕世好賓
8:30 搶錢夫妻
10:20 回家的路
12:00 囉Ya馬拉Moi
12:35 我的外星女友
14:30 漫畫風雲
16:25 桃姐
18:40 30分鐘大放鬆
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:15 囉Ya馬拉Moi
20:45 港囧
22:50 婚前試愛

星期三 WEDNESDAY Jun 15

0:30 新聞重播
1:40 愛君如夢
3:30 豐胸秘Cup
5:20 30分鐘大放鬆
5:50 桃姐
8:00 港囧
10:10 搶錢夫妻
12:00 升級美食
12:30 婚前試愛
14:05 愛君如夢
15:50 色戒
18:40 30分鐘大放鬆
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:15 升級美食
20:45 放逐
22:45 單身部落

西北 Panorama Hills $488,900

名建築商 Cedarglen 2011 年建，無管理費半邊孖屋，背對無敵大公園，1,352呎，三睡房，兩個半浴廁，主人房套廁，前進保溫單車房，主層壁爐，全屋upgrade，主層實木地板，廚房雲石檯面，不鏽鋼雙門雪櫃及家電，加高廚櫃，中式強力抽油煙機，近巴士站，學校及購物，已吉，即可入住。

GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD 盛世地產

James Tull 杜振邦

Cell : 403-863-2888
e-mail : jamestull888@gmail.com

Ming Wang 汪 明
手提：(403) 874-5688
精通國、粵、英語
Email: mingwang@shaw.ca

Marianne Chan 陳安莉
英語、廣東話
手提：(403) 815-2882
chan.ma@hotmail.com

GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD 盛世地產

盛世地產 GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD 盛世地產 GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD

西北 Panorama Hills排屋

1100多呎，兩層式排屋，前進單車房，主層客飯廳、廚房及半廁。樓上三睡房，一全廁，背靠草地，近學校，交通方便。

$349,000

西北 Crescent Height

有靚景，約960呎，6樓高層柏文。2睡房，雲石櫥櫃檯面，大露台，連車位。

$299,000

西北 Highland Park

882呎獨立屋，主層2睡房。客飯廳、廚房及一全廁，土庫已裝修，上下分租，座落於50呎x120呎R-C2大Lot，雙車房。

叫價 $499,000

東北 Coventry Hills

獨立兩層式，3房，1.2浴廁，大平台，後進雙車房，有長[illegible]。月租$1,35[illegible]

SOLD

投資自住皆宜 $439,900

投資筍盤 孖屋一對

東北 Falcoridge區

A 3+2房 平房，仿木地板，共2.5浴廁，兩廚房，陽台，現有租客，月租$1,500+自付水電煤

B 2+2房 [illegible] 地板，兩全廁，好[illegible]客，月租$1,250+自付水電煤，可步行至學校商場及巴士站。

SOLD

西北 Panorama Hills

獨立兩層式，共2005呎+950呎實用面積，w/o土庫，3+2睡房+書房。特大光猛客廳，三面壁爐，共兩廚房。3.5浴廁，前進保暖雙車房，RV停車位，新屋頂，交通及購物方便，可步行至Superstore及戲院等。

$596,888

西北 Highland Park

投資佳品
Handyman Special

4單位 4-Plex
每單位900呎 兩睡房

超值價 $709,888

聞情 一周 TREND weekly
Website: www.trendweekly.com
Address: 215-1110 CENTRE ST. NE
CALGARY T2E 2R2
Telephone: 403-262-0066
Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172
Email: ad@trendweekly.com

餐飲 娛樂
消費新動向
逢星期四 免費派發
www.trendweekly.com
*免費網上分類廣告
*免費買賣專欄
*聞情一周全部內容逢周四上載

在北美推出 DEFENDER 三十周年限量紀念版

儘管初代 LAND ROVER DEFENDER 110 於1983年在全球各市場推出，並且備受各地專業玩家的肯定和歡迎，但是DEFENDER卻是遲至1993年才進入北美市場，主要是因為美國本土就有相當優異的越野休旅車品牌和車款，如JEEP的WRANGLER，外來品牌想要猛龍過江並不容易。LANDROVER早前為慶祝DEFENDER進軍北美市場30周年，特別推出了限量500台的DEFENDER 30TH ANNIVERSARY EDITION三十周年紀念版，按廠方所說，這是為向1993年 DEFENDER 110 FIRST EDITION 致敬之作。

這款全新的DEFENDER三十周年紀念版是原廠專為北美經銷商設計，每一台都是以現役的於 DEFENDER 110 P300S 車型為基礎而打造，這批紀念版車身全部都採用相同的 FUJI WHITE 塗裝，車內是全黑色粒面牛皮打造的皮革座椅，配以高光澤亮白塗裝的18吋鋼製輪圈，以及在車尾有DEFENDER復古的徽飾和限量車銘牌，這些都是DEFENDER三十周年紀念版的外觀特色的之一。

DEFENDER北美三十周年紀念版還安裝了許多配件來強調其越野能力，例如配備了特別的車頂行李架、固定式側踏板、葉子板輪弧、可展開的梯子、水箱護罩格柵護蓋、四輪的擋泥板和車內防汙泥橡膠墊。另外有許多LANDROVER原廠的選用套件，都被列為這台紀念版的標準套件，包括新的越野套件、拖曳套件、寒冷氣候套件和黑色外觀套件等。

LAND ROVER 北美執行長 JOE EBERHARDT 表示，DEFENDER三十周年紀念版是一款現代經典之作，是為向1993年上市的DEFENDER 110 FIRST EDITION 的傳承致敬，此一版本是為慶祝DEFENDER車型進軍北美市場的歷史傳統而推出，同時也搭載當今玩家們所期待的各項科技和功能。

這一代DEFENDER是在2020年重返美國市場，中間缺席了十三年。北美販售的DEFENDER是配備5.0公升V8引擎且最大馬力為518HP。市場有傳言指稱，廠方正在研發一款更熱血的DEFENDER，可能會掛上SVR的徽記，同時配備從德國寶馬（BMW）得來的4.4公升V8雙渦輪增壓引擎，最大馬力600HP。

LAND ROVER DEFENDER 三十周年紀念版目前北美現已開放訂購。起跳價為76,350美元，包括1,350美元的目的地費用。

WExcel REALTY MANAGEMENT LTD 展鵬地產

Jack Liu 廖展鵬
CPM®, Broker
403-606-9899

Alex Liu 廖展豪
PM,Realtor®
403-890-6383

西北 Hillhurst 月租$1700

時尚柏文單位位於商業繁忙Kensington,1睡房1浴廁，租金包地下停車位、免費洗衣、單車房及水暖氣費。步行可達輕鐵站、公園、Elbow River、餐館及超市。10分鐘車程可到SAIT及大學。

RENTED

西北區 Brentwood 月租$1400

近大學高層栢文單位，位於Brentwood Village，1睡房1浴廁，包地下停車場、儲物室，及水煤氣費。樓下購物及便利設施齊備。步行可至大學、輕鐵巴士站及超市。到SAIT及市中心只需10分鐘車程。

RENTED

西北 Brentwood 月租 $1690

高層大學區柏文單位，2睡房2浴廁，包室內停車位、儲物房及水煤氣費。單位大樓連路社區購物中心，超級便利，步行可至巴士輕鐵站及大學。

RENTED

東南 Legacy 月租 $2290

新建兩層獨立屋連露台及雙車房，4睡房3.5浴廁，開放式廚房。土庫已裝修，有1睡房1浴廁及一個特大家庭房，鄰近學校及購物中心。15分鐘車程可到Fish Creek森林公園及高爾夫球俱樂部

RENTED

東北 Coventry Hills 月租 $1890

1400平方呎兩層半孖屋連後院雙車房，3睡房2.5浴廁。土庫已裝修，特大家庭房加一個壁爐。鄰近公園、學校及購物中心，交通便利。10分鐘車程可達機場及主要高速公路

RENTED

東北區 Skyview 月租$1190

位於Skyview中心柏文單位，全屋摩登開放式設計，大型私人露台，不鏽鋼家電，2睡房2浴廁。租金包健身室及娛樂室，交通方便，數分鐘可至Crossiron Mills Mall及機場。

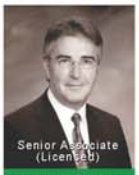
RENTED

587 - 955 - 9988
922 - 5 Ave SW #516 Calgary
admin@wexcel.ca
www.WExcel.ca

隨時隨刻
為你物業增值

- *租賃糾紛調解及處理*
- *Secondary Suite 登記及合法化*
- *房屋衛生消防條例規範化*

C.J.La Monaca & Associates.
天旺顧問有限公司



Senior Associate (Licensed)
Claude La Monaca
403-620-2099

餐館及*零售
生意買賣
大批實力買家及賣家

Senior Associate (Unlicensed)
Rick Man文偉建
403-850-6868

西南 Macleod Tr 餐館	西南Canyon Meadow 唐餐館	現成連鎖店餐廳
2,600呎，廚房設備齊全，80座位，大量泊車位	3,900呎，地點好，人流旺，車位充足，生財工具包括雙炒鑊爐頭、抽油煙機。	專營西式早/午/晚餐，位繁忙商場內，生意好，潛質佳。
Leased 已租出		
叫價 $10,000 頂手	免頂手費	叫價 $249,000
包生財工具	租金可商議	有意買家需簽署保密協議及新租約
月租 $9,500		

創業良機 立即與我們聯繫
公司網站： www.claudelamonaca.com
Claude La Monaca:claudelamonaca@gmail.com 文偉建: rickywkman@hotmail.com

---

GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD 盛世地產

樊婉珊 Stephanie Fan
地產經紀代理
電郵：stephfan37@gmail.com
403-667-7006

西北 Sandstone 城市屋出售

單邊單位，三睡房，一個半浴廁，全屋新近裝修，連屋單車房，低管理費。
敬請密切留意！！ **即將上市**

新上市 西北 Dalhousie 柏文

Fortress高層16樓單位，792呎，兩房一浴廁，遠眺無限山景，連露天車位、泳池及健身室，輕鐵站近在咫尺，交通及購物方便，現有一流租客每月續租，月收 $1,100。 **$170,000**

即將上市 西北 Citadel 柏文

一房單位，約700呎，新裝修，新地板，管理費包水電煤，近學校，交通方便，敬請密切留意。

新上市 東北 Bridgeland

獨立平房，主層連土庫合共1300多呎，街角地段 (M-CGd 111)。
發展投資首選 **$739,000**
詳情可瀏覽
https://3dtour.listsimple.com/p/NYNiOsIC
https://matrix.pillarnine.com/Matrix/Public/Portal.aspx?ID=DE-560657134434&agt=1#1

市中心 Eau Claire 柏文出租

一睡房豪華柏文，約550呎，大廈設施齊備，中央冷氣，暖氣車位，
月租$1,850+水電費，7月1日交吉。
詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/87045

東北 Country Hills 柏文出租

兩睡房兩浴廁，近900呎，基本傢俬齊備，冷氣及洗衣機，觀景露台，
月租$2,000+電費，6月30日交吉。
詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/347763

市中心Waterfront柏文出租

1睡房，1浴廁，連傢俬及暖氣車位。
月租 $2,200
10月至12月可入住
詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/411915

西北 Charleswood 獨立屋出租

近大學，購物及交通方便。
主層月租 $1,800 9月1日交吉
土庫月租 $1,400 7月1日交吉
單車房月租 $250 雙車房月租 $400
租戶分擔雜費
詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/451715

Raymond Lau
劉俊文
(英、粵及國語)
手提：403-830-6728
raymondlau404@gmail.com

REAL ESTATE PROFESSIONALS INC.
Go With the Pros
202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司：403-547-4102　傳真：403-592-7040
網址：www.raymondlau.net

執業廿載、獲獎無數，經驗豐富、專業服務、忠誠快捷

西北 Citadel 鄰近學校

獨立兩層屋，1,910呎，三睡房，兩個半浴廁，開放式廚房，花崗岩檯面，實木地板，樓上設有 Bonus Room，三間寬闊睡房，屋頂及外牆七年前更換，鄰近購物商場及巴士站，保養極佳。

$579,900

西北 Beddington 獨立屋

獨立Bi-Level，上下新近大裝修，主層1,250呎，二大睡房及主人套屋，共兩浴廁，新壓木地板，間隔開揚實用，光猛大窗，新派廚房設計。土庫完成，新壓木地板，新廚櫃，全新不鏽鋼廚具，另有兩大睡房、廚房及浴廁。連屋雙車房，車位充足，座落R-C2地段，現有好租客。

投資自住皆宜

$499,900

「論盡」樂壇

劉閏樂人

raythegutarist.blogspot.ca

「人置身這大時代，投入幾番競技賽...」(IV)

原名張寧的張敬軒是家中獨子，於1981年2月1日在廣州出生，祖籍北京，出身中國內地公務員之家。祖父是清華大學工程系畢業生，精通五國語言，可惜在文革時期被批鬥，含鬱患肺結核去世，祖母則是國企職員及京劇愛好者。父親是廣州市東山區黨委書記，母親曾經是一名交通糾察，後來轉做汽車運輸個體戶。

軒仔自小受到家裡濃厚音樂氣氛所影響，從四歲起便開始接受京劇、鋼琴和小提琴的訓練，並且每天練習開聲。張敬軒很有音樂天份，因此很快就能上手，被稱讚為音樂天才。軒仔在中學時期於暑假期間在廣東人民醫院附近的西部牛扒城內的酒吧駐唱，他唱得最多的是蘇永康和陳曉東的歌曲，可是在當時每晚只能賺取60至80元的歌酬。

張敬軒最初的演藝之路並不一帆風順，1998年才十七歲的軒仔拿著三萬元，與香港一間公司簽了唱片合約，誰知才過了一星期，騙子已一走了之。軒仔在被騙的打擊下決定轉至幕後，加盟中樂達影音樂製作公司，擔任錄音室學徒，並在半年之後獲晉升為音頻製作部主管，可惜在不久之後公司經營困難突然倒閉。

張敬軒之後向母親借了五萬元來為自己出唱片，並承諾如果失敗就投身家人心儀的金融行業。於是軒仔自己一手包辦大碟內所有歌曲的作曲、填詞及監製，以及去版權局拿發行批號及聯絡音樂電台，在不靠任何唱片公司的情況下推出首張專輯《Hin's First》第一版。張敬軒開始受人注意要追溯到2002年，他自己作曲及填詞的歌曲《斷點》，此曲讓軒仔聲名大噪，還被環球唱片公司的陳少寶發掘，與他簽訂合約到香港發展，開始了軒仔走向香港樂壇一線歌手之路。

《斷點》不算是張敬軒最好的歌曲，但卻是他在內地最流行的歌曲，儘管已二十年過去，此曲在卡拉OK的傳唱度仍舊是相當高。另一方面，《斷點》亦是軒仔進入樂壇的門票，他能獲得唱片公司高層所賞識是全憑其個人「靚聲」，處理真假音的高超技巧，即場演唱的無眼演繹，最終俘虜了無數粉絲，成為最受歡迎男歌手。試想在現時經濟低迷的時刻，仍舊可以在紅館連開廿六場演唱會是殊不簡單的。

《斷點》這首愛情歌曲之所以能面世，其實是軒仔和他一個朋友的交換條件。當時張敬軒很想擁有一個自己的網站，正好有一個好朋友是做網站設計的，而為他建設網站的條件是要軒仔為他寫一首歌曲作為交換。歌曲完成之後，縱使歌詞內容是真實的，可是他這位朋友並不喜歡，後來網站完成之後把歌曲還回給張敬軒，可是卻想不到《斷點》成為了軒仔的代表作之一。

--- 待續 ---

準備好
喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!

TD Ready for you

▶ 歡迎向我查詢詳情

吳沛中 Percy Ng
經理，流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

信誠留學
移民投資顧問

- 各省投資移民
  （最低投資額十萬加元）
- 留學生移民、亞省省提名
- 快速通道移民EE
- 免費辦理加拿大中小學及College錄取
- 處理各類簽證疑難雜症

電話：403-889-5575
電郵：myvisavisa@gmail.com
地址：Suite 700, 1816 Crowchild Tr. NW Calgary (Banff Trail C-Train站)
來訪請預約

總顧問簡介：

Melanie Wen，溫曼琴女士是加拿大持牌移民顧問，有多年移民留學顧問經驗。

溫女士目前是移民顧問監管委員會ICCRC理事。

擁有亞省公證人資格。

BELMOR MORTGAGE CORP

手提 403-862-7111
公司 403-685-5700
傳真 403-685-8113
電郵 stella@belmormortgage.com

400 2303 – 4 Street SW
Calgary, Alberta T2S 2S7

Your Trusted Mortgage Advisor
你最值得信任的按揭顧問

Stella Tsang AMP
曾秀恒
Mortgage Associate

EDDIE CHUI
INSURANCE AGENCY
建邦保險

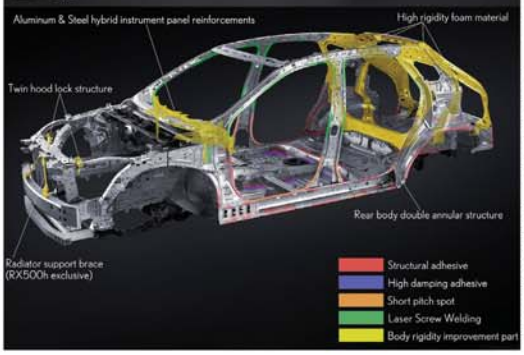
折扣 汽車保險 兩車以上10-15%
折扣 房屋保險 三年無賠償15%
折扣 汽車+房屋 同一保險公司10-15%

服務華人社區20多年，提供保險代理業務

Suite 101,2003-14 St.NW Calgary AB T2M 3N4

403.288.3388(O)
403.651.1898(C)
ec@eddiechui.com
www.eddiechui.com
Fax:403.288.3387

新一代RX車系全球首發



日本凌志汽車（LEXUS）旗下最暢銷的豪華休旅RX車系於早前推出了全新第五代車型，採用了全新的平台和擁有更銳利的外型，車內豪華程度大幅提升，同時提供四套動力供買家選擇，當中包括PHEV插電式油電複合動力車型，更有結合了DIRECT4四驅系統的性能化車型 RX500h F SPORT Performance，預計在今年年底開始販售。

新一代RX車系搭載全新的GA-K平台，車身重量和上一代相比有所減輕，車底離地高度也下降，整體重心高度比以往降低15mm。車身三維尺碼為4890x1920x1695mm，軸距增長了60mm來到2850mm。由於後懸縮短，因此車長不變，車寬增加25mm，車高則降低10mm，當然，更長的軸距意味著座艙的乘坐空間會更為寬敞。

GA-K平台的後部根據多連桿懸掛進行改良，採用高抗扭曲性的後車身骨架，後懸掛的零件組裝採用高剛性焊接，除了雷射螺釘焊接（LSW）和結構粘合劑之外，還使用能夠以短間距焊接的短間距點焊技術，來連接車架，增加了接合處的剛性。前葉子板還採用鋁材質，B柱更採用世界首創的2GPa級熱沖壓鋼材，具有高安全性和輕量化特性，與傳統車型相比，整體車重量減輕了90公斤，減重有助於降低重心高度和提高鎮升轉向穩定性。按凌志官方說法，透過車頭前方的氣流和擾流優化，不僅降低了風阻，更確保具有出色的煞車冷卻效益。在底板下方，引擎室底板採用酒窩造型，在底板下產生微小的渦流，進而增強了接地感，提高高速行駛的穩定性。此外，透過車門件和玻璃面之間的落差縮減至最小，提高整流效果，而後擾流翼後端的形狀和門式擾流板的形狀，都經過精心設計，可抑制空氣流動產生的渦流，並提高轉向穩定性。

全新一代的RX車系擁有多樣化的動力配置，首先是搭載直列四汽缸2.4公升渦輪增壓汽油動力配合油電複合動力系統的RX500h，僅只有F-Sport內裝式樣，配備六速自排變速箱，油電綜合馬力371hp，扭力峰值645Nm，由靜止起步加速至每小時100公里只需5.9秒。插電式油電複合動力車型RX450h+，使用與350h車型相同的2.5公升四汽缸引擎，採用eCVT變速箱，但配備了一個額外的電動馬達驅動後軸，加上底板下方一個18.1kWh電池模組，最大馬力306hp，扭力峰值572Nm，由靜止起步加速至每小時100公里只需7秒。而RX350h就搭載直列四汽缸2.5升汽油引擎結合小型電池和電動馬達的油電複合動力系統，配備e-CVT無段變速波箱。油電綜效馬力245hp和扭力峰值335Nm，由靜止起步加速至每小時100公里只需8秒。另有搭載直列四汽缸2.4公升渦輪增壓汽油引擎的RX350，配備8速自排變速箱，並採用前輪驅動系統。

至於 RX500h F SPORT Performance 則採用DIRECT4四驅系統，結合高扭力輸出的2.4公升渦輪增壓器電油引擎，加上前置電動馬達和後軸的高輸出電動馬達。DIRECT4四驅系統是利用來自輪速感知器、加速度感知器、轉向舵角感知器等訊息，將前後輪的驅動力分配比控制在100:0到20:80之間，有助於啟動加速、提高轉向穩定性和降低油耗。RX500h也配置特製的煞車系統，採用六活塞煞車卡鉗。

全新設計的凌志RX車系在造型大致上延續前代的架構，但結合了凌志最新開發的 Next Chapter 設計語彙，車頭重新修飾品牌最具代表性的紡錘式水箱護罩，車鼻變得更高且更方正，並且採用更長的引擎蓋，兩側也更換重新設計的LED車頭燈組，但保留基本的L形燈型，而前擾流會比以往更具運動感，重新設計的垂直式進氣口也更為霸氣。

全新RX也沿用於前代所使用的黑化的C柱，使車頂具有懸浮的視覺效果，另外更換最大尺寸達21吋的全新合金輪圈。在車子後方尾門中央採用了結合凌志的英文名字LEXUS的全寬幅LED光條串接左右尾燈，尾門鈑件也格外突出，構成小鴨尾翼，與加大的上擾流構成雙尾翼的造型，後保險桿有兩種不同視覺主題風格的式樣，新增的RX500h性能化車型具運動感的外觀，後保險桿兩側有加大面積的散熱格柵 。

新一代RX車系的座艙設計也跳脫以往較保守的設計路線，設計概念採用和NX車系相同的 Tazuna Concept 環繞式座艙，透過多功能方向盤、抬頭顯示器，加上儀表台大尺寸螢幕，全部採用駕駛者導向的設計，同時透過結合人工智能的資訊娛樂系統，提供駕駛適切的輔助，藉此減少駕駛者眼球運動和複雜的開關操作，讓他們可以更專注而且直覺地操駕，以降低事故風險。

儀表台中控配置已常見於凌志各車系的全數位化全數位化多環式多功能儀表，14吋觸控中控螢幕為全車系的標配，以及保留了常用功功能的實體按鍵與旋鈕。中控內建具有即時交通數據顯示的導航系統，並支援無線 Apple CarPlay 連結和有線 Android Auto 連接，同時也內建語音助理「Hey Lexus」，整個資訊娛樂系統也具備OTA線上更新功能。

此外，車內也有64色和14種主題的氣氛照明系統，座艙共有6種內裝色調可供選擇，包括新開發的 Dark Sepia 深黑色調，營造出莊重的空間感。車內飾板也有多種選擇，其中包括了全新開發的 Black Herringbone Pattern Film 飾板。皮革有有三種不同色調的純素面皮革可供選擇，以及F-SPORT車型專屬的黑色和深玫瑰色的皮質內裝等選項。其他選用配備還包括有全景式玻璃車頂。

全新設計的前排座椅重點在於提升舒適性和乘坐的身體支撐性，並提供加熱和通風功能，後座也可以選配此一功能。RX車系仍然是採用五座配置，目前還不確定是否還會有七座車型。至於在行李廂置物空間方面，透過後門飾板變薄，並將裝載高度降低30mm，使李箱長度增加了50mm，可直接放進兩個行李箱（77公升/63公升），一共可存放四個皮箱，或者可以放四個9.5吋高爾夫球袋。

在安全科技部分，除了配備最新的 Lexus Safety System+ 3.0 駕駛安全輔助科技，該安全套件包括有行人偵測的防碰撞系統、附機車偵測的十字路口支援系統、彎道速度控制的動態雷達巡航控制系統、帶轉向輔助的車道偏離警示和緊急煞停系統。另結合 Lexus Teammate 先進駕駛輔助系統，內含 Advance Drive 交通阻塞輔助功能，在嚴重塞車而車速介乎於0至40公里之間，系統會透過雷達巡航控制和車道自動維持，來主動降低駕駛的負擔來避免疲累。另有 Advance Park 自動停車輔助功能，附有遠距遙控停車以及可利用慧手機遙控車子自動停車。

NATION-WIDE PLANS STARTING FROM $15 /mo.

chatr™
AUTHORIZED DEALER

chatr Mobile - The Pacific Place Mall
999 - 36 Street NE | Calgary, AB
(587) 718-2011
Mon - Sun 10am - 7pm

Offer subject to change without notice. Taxes extra. ™ Trademarks used under license ©2022